第一萬一千一百一十六號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

德律風一千一百六十四號

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE.

先生叶喃喃之子叶喃燦哩寓專如貴得
力世皇家山脚門興三十四號客一號余
新加坡十有五年精究眼科眼醫述學料
今卹街北效矣若犯眼者之疾或毒痛或
紅絲或白濁至及自翳者皆能治愈不用
刀割免防痛苦不過抹藥數天便能收功
效包管眼明如常非余誇言自負治愈華
人洋人及各色人等不可勝數自是治愈
之人贈送匾額及贈送彩影者甚多亦欲
諸君映像自賜之贈敬也至及其症之疾
余亦最為老手世上無雙亦不用刀割只
用數藥七天包醫全愈且係用藥之妙力
乃先生醫法之能也倘若諸君有非其症
者不防移玉至敝局詢問余必盡心色醫
全愈今藥亦大減價貨者賜造不取藥金
為先生修世之德也
凡七州府三州府及爪哇暨一切之人
有眼疾皆係此治愈也
民國八年二月廿二號

屋業出售

本公司茲有屋地數租出售詳情如左

一　在巴斯領正路第七條石近處有屋地一段

二　附近從樂古樓路有屋地一段

三　在上後港路第六條石處有自由執管業一段上有二層的瓦面屋一間又有舖戶一所在尼雲路係自執管

四　在上後港路近電車路尾有兩進的兩層樓之瓦面屋一間地底在內係自由執管

五　在東濱夫華五里半之處有兩層樓的磚屋一間該地面積有三萬平方尺

一九一九年七月念四日

實得力建造公司啓

The Straits Building Co.

111, MARKETSTREET.

◀ 注　意 ▶

本公司特由英國聯有原料或製造品一大帮盡有盡有足供諸　大商之需求諸　大商如欲由英國定購貨物者不論何種均可代勞且本公司之貨物皆係現銀買來故各貨品皆精美價目相宜轉運便捷且各貨銜裝得法斷不致有損壞之處至若對於貨物保險是本公司開創宗旨諸　大商如欲將所購之貨物保險者本公司皆可代勞取價極廉至若交易一事可向本公司代理人碰商總之凡方便諸　大商之事本公司無不盡力照行

Cosmos Sales Corporation

6 B Malacca Street.

馬六甲街六號B哥士冕士公司具

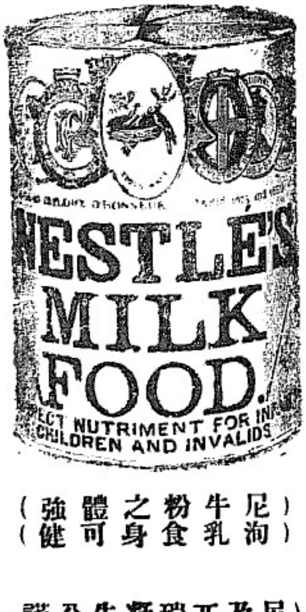
德律風一三一〇號

英一千九百一十九年十月九號

好
土貨新書
好在國貨吸煙
奉勸我同胞請
來醒腦振興免外溢
換回利權奢侈寶
諸君請吸（大喜）（四喜）好
烟草（雙喜）（飛馬）確
實好味道
中國南洋兄弟烟草公司局啓

▷ 尼洵牛乳粉之廣告 ◁

啟者特字通知天下名譽中人應該稱謝尼洵之牛乳粉因為此粉能補各人之腦部倘諸君詢問名譽中人則彼等自能告知若使彼等之母當彼等幼稺之時將尼洵牛乳粉飼之彼等則長大為一樣強健如于幼時經服尼洵牛乳粉之人也　諸君若欲使其子女堅固強健則必須飼以尼洵牛乳粉此粉四州府各處均有售此粉係由女人標公司製造此佈



尼洵牛乳粉食之身體可強健

尼洵及英瓦羅瑞士凝結牛乳公司謹啓

尼洵牛乳粉之特色

此粉為嬰兒及小孩之最良食品　此粉質極清潔適合兒童味覺用之日久自然體健睡穩性情活潑　此粉可使肉實骨強而不生逾量之脂肪令人過肥　此粉極為安全蓋由牛乳製成祇加暖水便可開食而無生牛乳傳染各種危症于嬰孩之慮　此粉不獨為嬰兒最良之食品即孩兒之患肚瀉霍亂及其他症者食之亦極有效東亞地方歐人之居此者往往感受瘴氣熱症即長成者用之亦常見效而屢有具書道謝焉

英一千九百十九年五月九號

上海水火保險有限公司廣告

Shanghai Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
Incorporated in Hongkong.

資本定額壹百萬元
實收柒拾壹萬五千元
公積三拾萬元
合共上海英洋壹百零壹萬五千元
伸叻銀約值二百餘萬元

聯泰水火保險有限公司廣告

Lun Tai Mutual F. & M. Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)

資本定額壹百五拾萬元
實收五拾二萬四千元
公積二拾萬元
合共港洋柒拾二萬四千元
伸叻銀約值壹百四拾餘萬元

兼代理聯益水火保險有限公司
Lun Yick Mutual F. & M. Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)
代理康年水火保險有限公司
Hong Nin Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)

本公司等專保水火險船莊險生意歷遵三州府定例繳交叻政府保証金共四拾萬元 開辦以來荷蒙 僑胞信任發達適極茲益加勉勵辦理通融賠償迅速以副 僑胞惠顧之盛意 諸君其欲保財產之安全乎請到玻璃後街門牌二十三號本公司面商無任歡迎之至

電話一五〇三號
駐叻 上海水火保險有限公司 聯泰水火保險有限公司 合局謹啟
民國八年十一月十三號

華僑銀行有限公司定期開幕

本銀行自今春組織以來佈置均已就緒業經臨時董事部議決於十月一日開幕如蒙 惠顧格外欣迎此佈
德律風一千六百五十五號
THE OVERSEA-CHINESE BANK, LTD
(Incorporated in the Straits Settlem[illegible])
民國八年九月三十號

聯東保險有限公司廣告

聘工廣告

啓者本館現欲聘請脚踏車印字工人一名排英字工人兩名有欲就此職者請至本館面商可也
民國八年己未十月十七日 本館謹告

愛同學校第七次捐欵鳴謝

林德金先生二千元 陳楚楠先生二千元
林有若先生一千元 昌盛寶號一千元
新合吉寶號一千元 錦興寶號一千元
萬祥興寶號一千元 鼎盛美寶號一千元
兩和公司一千五百元
吉成寶號一千元
通益寶號一千元

中華民國八年十二月二十二日 愛同學校公啟

論說

米食問題 （和平）

人一日不食則飢。數日不食則死。食就是人生第一緊要之事。所以俗語說人以食爲天。此語眞是不錯。世界戰爭由何以發生。不外爭食問題。各國以人滿爲患。欲伸張其勢力于殖民地中。及他人領土中。一有不達其目的。則爭鬥之事起。因恐人滿無以爲食。所以不得不急求海外之伸張也。吾人終日勞碌。手足不休。工場中。商場中。家庭中。畎畝中。亦不外爲食。一有不得。則務千方百計以求之。蓋食所以達到生存之目的。其重要有如此者。歐洲戰後各種事業零落不堪人民。以不得食。各種物價高貴無購買力。遂共感嘆之聲。無日休止。此眞可憐之事也。本坡數月來米食艱難人民。愁苦感嘆之聲。亦不減于歐洲之居民間。行街中見艱苦小民。相與對其親戚故舊言。今晚又無米煑。甘薯又少。家中小兒。常呌飢餓。此情此景。眞屬難堪。將來又不知如何。且買米甚艱難。聞有密爲抬價。先抬稻米。以圖好米在後抬價。無力購買奈何。情狀頗爲可憐。市場中貧苦之民。朝[illegible]暮糴者不少。長日爲此米食問題 積爲愁苦哀嘆。此有心人所不忍也。政府眷念民艱 多方設法以杜奸商之詭計。然有時力有不及。亦任其播弄而已。坡中殷商不少。貲朽粟陳之家。無慮千萬。誠能合多數有力者組織一售米機關。籌集多數資本向政府買大帮米食。在總商會或同濟醫院或其他公共機關。照承買之價發售。俾便於粒食小民。如此照價發賣。無虧本之虞。有便民之實。不外費多少之籌畫。與經營耳。吾知本坡樂善之熱心家見此舉之易爲必有起以繼行者。抑或有好義之家。購買米食。迅送售米機關。代施貧民。或合力購買米食。減價出售。亦更利濟于人民也。如在政府承買每包十元計或以八元六元出售之。如此損失不多。亦方便可行之法也。樂善好施諸君其以爲何如。

◉人生觀更正表

十八日開欄所載起於外延的。而非起于智識之本體的句。誤作非智識之本體的。十九日安知今日吾進求之新句。漏去一知字。前時代之產兒句。誤作產見。合更正。

譯電

○日兵在西比利亞之舉動

十四號英京電。路透電稱。日本不願撤退在西比利亞之日兵。據稱以欲保護西比利亞鐵路。免入過激黨軍之手云云。

○德國與委員會

十七號巴黎電。連日協約國與德國政治專家磋商士卡巴港拆毀戰艦之賠償事。磋商結局雙已呈交高等委員會核辦云云。
德國要求減輕製造品投降之數。及刪改實間港之單獨自首條件。

○德國之軍械

十六號英京電。出治希穆君在衆院宣稱。於停戰時所認出之大砲 及飛機等。皆係爲德國允意交出者云云。現下仍有製造品之大半份仍未交出。車頭四十二架。車格四千七百六十架。仍在缺少之數內云。

○夫陰問題已解決

十五號紐約電。在特利士知之友邇報代表稱。夫陰及亞特利皇的二問題之調停解決約書。已被安蘭斯阿與力知委員簽押。據約書條件夫陰城完全歸附意國。惟倫敦刹碧條款亦當於同時實行云。安蘭斯阿之扶助者。公認此次之調停辦法。大稱勝利云。

○美國與和約

十四號華盛頓電。委員劣治君在院鼓促感衛踐總統提議調和批准和約事。亞發明共和黨當將任商量辦法。晏打屏君催促早日批准和約。謂以此事之否決。大[illegible]美國之出口貨。晏君提議以民主共和二黨要人組織一幹事部。以來疏通各方面云。劣治君反對晏君之提議。宣稱目下總統應爲之事。即將和約退回。另具提議附存和約原文。再行呈交云云。

○埃及內閣被炸

十五號英京電。埃及內閣總理於今早被一學生謀炸。幸未傷。兇手已就擒。全日埃及京電 內閣總理當駕車詣閣視事時。於途次被學生一名以炸彈擲炸。同時並以一手槍射擊。兇手被擒後。於其身上搜出手槍二枚云。

募建花縣會館小引

嘗聞君子[illegible]臨既夫本根桑梓敬恭尤當維繫鄉情[illegible]顧[illegible]山[illegible]海外之[illegible]不[illegible]施路[illegible]邦中之[illegible]鄉情惟[illegible]友誼[illegible]洪[illegible]十四館會館八九間[illegible]由倡議花縣會館之新組[illegible]民可[illegible]以立[illegible]也大同在星洲之地原多花邑之人英領之[illegible]處[illegible]荷屬之[illegible]居不少或[illegible]方[illegible]美當年騎鶴之仙或[illegible]本昔日從龍之裔倘獲能廿出力富業捐助[illegible]之[illegible]功[illegible]於不日梁杜陵之廣廈效可[illegible]於[illegible]伏[illegible]各輪贈計合萬流之[illegible]作巨川[illegible]之光映成[illegible]彩比爲山於平地一簣爭施擬造塔於[illegible]頭[illegible]買其餘勇宏我夙心更復會集長生縉千[illegible]之[illegible]修合邑安爲酷之游魂生固同歆爲[illegible]與傾發以助死邪得[illegible]九泉皆[illegible]目而觀突幸捐金而勿吝[illegible]以同來久[illegible]是爲引

掛號處

牛車水[illegible]酒樓	皋泉
小坡巴[illegible]街生和號	黃湛思
[illegible]街日光日升號	劉河杰
柏柏街[illegible]館	関頌賢
小坡大馬路利記號	侯[illegible]
小坡大馬路同利號	陳容梓
水仙門吳[illegible]興	吳佩明
牛車水戲院[illegible]街生棧號	黃[illegible]
牛車水戲院[illegible]街[illegible]昌隆	鄺子歡
丹戎巴葛廣和號	曾[illegible]
雙林寺柒園	黃河北
牛車水戲院街電車店	楊雲溪
慕廟街榮記號	湯達榮
經理[illegible]處	水仙門吳[illegible]與公司
寄[illegible]處	水仙門吳[illegible]與公司

花縣會館[illegible]啟
民國八年十一月十八號

廣東一

◆查復程耀楠違章苛勒案

▲官官相衞
▲力爲洗刷
▲委過員司

潮橋運關程耀楠。違章苛勒。前經省議會議決咨請大吏查辦。先經當道函致李運使。特派委員林君復馳往潮查去後。現據劉運使將委員查復情形。函復軍民兩署。茲檢原文。探錄如下。敬肅者。承准省署函開。准省議會咨請查辦潮橋運關程耀楠違章苛勒一案。抄錄原議案。函請徹查見覆等因。幷抄案一件。當經李前使派委前往澈查去後。現據該委員林君復稱。遵於十月二十日。馳往該處。按照提議各節。切實調查。查得(一)增註冊費。據揭陽鹽商林卿儕等。稱運商註冊收費。本沿歷任之舊。就揭陽一帶商店而言　舖家註冊繳費約三數十元。其餘各屬所繳。爲數不一。然遠不至有三五百元之多。當程運副到任伊始。耳目未周。難保無不肖員司。巧立名目。瞞收中飽者。自商人告發以後。程運副即行嚴禁。現商人註冊。已不見有勒索規費情事等語。委員到潮安。詢之該處鹽商代表陳達先。所言大致相同。此查增註冊費之情形也。(二)縱下苛勒。查各局卡收受陋規。已成積習。其所收之數。要不一律。然不至有每船四五元之多。其局員有任意苛勒隱蔽上官者。一經商人呈控。查有確據。程運副皆立予罷斥。未容姑容。前東界緝私督運局委員陳鼎榮。前東隴緝私查驗局稽查員蔡堯階是也。至私造短尺。係前官埠緝私卡稽查員陳栻所爲。經程運副查明確鑿。已即撤差矣。又聞揭陽商人林毓材等稟。局卡收受陋規。經程運副迭行禁止。現各局卡多自知斂跡。然積弊相沿。幾成風習。欲加廓清。非特之以漸。不易爲力云云。此查縱下苛勒之情形也。(三)鹽務騷擾。查潮橋一帶。目下共有鹽務隊兩營一連。值緝私梟。是其專責。然藉詞恐嚇。需索小費。往往有之。其有藉端扣留船隻。任意苛勒者。商人必不甘受。控訴運副。查數月以來。鹽務舞弊苛索被運關懲辦者。有澄海縣鞏林一天等。呈控鹽務藉端嚇勒一案。有潮安蘇魚商春合號等。呈控鹽務藉查強奪一案。有鄭星記呈控鹽務勒詐不遂。估拔店匾一案。其餘如第四營第二連史連長趙熠等。以騷擾商人被撤職者。尚有多人。陳議員友雲提案中之所云云。非盡無因。惟謂爲充耳不聞。似頗過當。至民中分肥。委員敢信爲傳言之過甚事實者也。此查鹽務騷擾之情形也。四增收餘水。查汕頭市面。通行汕票。其價格每元合值平銀七錢。國家鹽稅。規定征收大洋。故鹽商繳稅。爲利便起見。每繳汕票。增加餘水。折合大洋。而補水多寡。視市面行情而定。運關署會計處收稅。當稽補水。或較市面行情吻合。然爲數究無幾許。其細已甚。近運關亦未嘗容心其間也。以上所陳。均委員親到各處密查所得。復証之公正人言。大致相符。似可認爲確實。等情前來。理合肅函恭請察照施行云。聞昨日業經省署轉咨省議會查照矣。

◆沈鴻英以鉅欵運動省長

沈鴻英自與莫榮新結兒女親家以來。歷任軍事要缺。現在人士。咸以殺人王之徽號上之。以其縱部殺戮。不分良歹也。政學會以沈氏與莫氏有姻親關係。又臭味相投。不惜百計拉攏。以爲己用。故近日該系黨籍中。又新添一勢力軍人矣。省長一席。沈氏久已垂涎。自省議員林中靈。以護理省長之事。實開僞難張後。沈氏遂視爲絕大之機緣。政學會亦以省長終非李麻子(卽李根源)之物。樂得向新會員做個人情。擔任向各方面極力疏通。沈氏遂積極進行　其辦法首由省議員伍稀先。運動各議員。再由外府各處。電省會請願。省會即撥各來電。開臨時動議。舉出沈氏。以抵抗伍秩老之反對。務必於此特別會期內。見諸實行云。至於運動費一層。聞沈氏擬定各送省議員一千元。先交二百元。接任省長後。再交八百元　聞此事已有成議云。

承頂聲明

啟者玆有老觀音堂左便牛乳廠附近栢坡新律門牌十二和合號黃和新巴窯及地礦一所今因志圖別業情愿將該巴窯內所有傢私什物及池窯一概頂與林永帶堂林鴻儒承受准明十一月初十日交易倘日前和合號黃和欠到各號貨揭借會等項及華洋轇轕担保等情限於由登此告白之日起兩个禮拜內前來與和合號黃和理明倘逾期不來乃係自誤一經交易之後概與新承人林鴻儒無干先此聲明以免後論此佈

中華民國八年己未十月廿七日　林鴻儒告白

崇本女學校啟事

本校自兩月前經擇定小坡二十間門牌二百一十三號樓屋全座爲校址因該屋尚住數家多方設法至日前二樓始得搬空所有佈置已能就緒茲定本月十六號遷入新校嗣添設員補習科學兼設英文暨分兩班教授俟一月四號卽舊曆十一月十四日行開幕禮柬請各界光臨指導並選舉董事惟是經營校舍新置椅棹暨各儀器種種需款所需熱心君子慨解義囊樂成善舉俾免經濟困難諸凡得臻完美前荷　諸公先捐者如陳東嶺君近有派人往收希認陳君借押並蓋本校圖章便可照交容後登明呈覽以昭公允此佈

中華民國八年十二月十五號

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND).
MARTELL'S 3 STARS BRANDY.
馬蹄標上等三星萬蘭池酒

啓者本行督理歐州通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻寄售此酒香味美極醇濃合於口味且於衛生上大爲有益卽使縱飲過醉亦不至兩性傷身是以泰西各國皆嗜咸以此爲

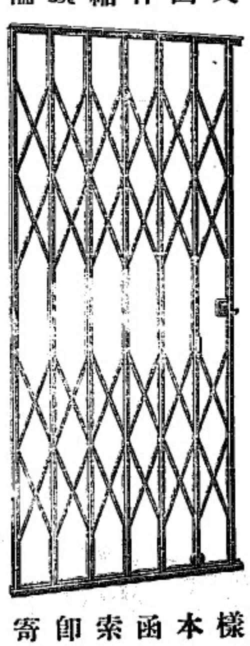
今　沽實取價公道　君
便　六佳處　佈

英一千九百十九年二月　號
新嘉坡義利洋行謹啟

WILLIAM JACKS & Co
威廉績斯公司廣告
31 Raffles Place Singapore.

英國伸縮鐵柵

樣式　尖頭或平頂的
美觀　耐用



威廉績斯公司主人告白

工料　品質優良　造法特別
特別寬大　定造歡迎
往來佛不里士三十一號

樣本函索卽寄

英一千九百一十九年七月一號

調經月信丹

此丹旺血補元平肝消鬱消瘀血功效最靈極有經驗凡一切經期前後肚痛月經不調或多或少或久或暫或淡或瘀一血山崩白帶日淫經閉或血枯或微月一月數至漏或白或不息或經痛或經冷或血內積腹脹血塊四肢困倦骨蒸潮熱心翳胸痛久咳吐痰傷氣胎小產孕婦生育過多等新產婦諸症服此丹三月必能消除敗血使氣充足永無經期錯亂之思如處女乾癆閉經血中氣不通服此丹即能通經活血產後瘀積不消敗血作痛服此丹即能消利敗血無病服之能使身體壯健子宮完全誠女界調經活血之至寶也 每樽一元

秘製種子丸

此丸嵩治男界腎經受病凡先天不足後天失調及房勞過度飢飽失宜藥傷勞形心思過度老人精力不足腳軟腰疼夜尿一切腎經種種虛弱各症速服此丸即能長精神益腦髓強身體發願磨廣嗣多男延年益壽可操券而待也每樽價銀二元

花柳搜毒丸

此丸特選上品藥料配製專能解毒無寒涼僨伐之性有梗毒消源之功能治一切花柳之症不拘白濁下疳魚口便毒楊梅疔瘡每日服三次服五粒用綠豆水送下去消其毒永無發症之患或每胃熱滯兼服本藥丹之潤濁丸使其毒由大便出則立奏奇功每瓶定價二元半

第一上痛白濁丸

夫濁之為患始雖輕微而終足以釀症者誠不可不慎也乃世人每以為小疾而忽視之殊不知濁之一症倘治不如法敗為纏綿久流腎虧虛損之精氣衰弱而黃體瘦尤爲有遺洩之虞更妨於子嗣若由花界傳染者為害更烈俗謂濁者為梅毒之媒信非謬也倘不速來療治潰其毒源則淋閉狗疔魚口便毒從此發症百出突凡一遇尿赤管痛或赤濁白濁等症即服斯丸可免後患此丸屢經試驗服之無不立效

星架坡大馬路門牌五十四號 六月五號

總代理 衛安公司

◁廣告 注意▷

眼科勞醫生近辦有眼鏡多式最宜汀車出漁旅行之用且取價從廉每對定價五元凡欲保護眼者祈移玉至地素砂街四號為荷

英一千九百十九年一月九號

Dr. S. C. ROWE.
4 D... Street.

眼科勞醫生 謹啟

敬啟 林美仔田為蘭池酒及威士杞酒

敬者今叻埔所最通行之頂上法國林美仔田為蘭池酒係由法蘭林美仔田公司所創造該公司成立於一千七百二十四年間又威士杞酒係由金山辦來

唯一採辦人和蘭士蝶列地咧冷公司

寫字樓設在新嘉坡笠龜門牌五十一號五十三號五十五號五十七號

下列之商店均有發售

振源與牛車水大馬路 錦興工廠街 新泰成禧街得力
振源勿基 福建興福律 陸南興嗎嗟律
强兄弟烏節律 錦昌漆木街 天興實箇冈律
生源柏珠士甘得力 泰德和禧律 瑞利吉靈街

Sole Importers:
THE HOLLAND STRAIT TRADING CO., LTD.
IN HOLLAND.
... Singapore

英一千九百一十九年七月 號

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS—

THE UNION TRADING COMPANY

ROBINSON ROAD SINGAPORE.

英國專造玻璃磚廠 聯合有限公司

本公司特造各款玻璃磚及特別汽水磚發行

英一千九百一十九年二月一號

總代理處美隆洋行

朱中興 救時普濟水

救時朱中興普濟水主治各症之靈效

此水之功効久已馳名中外其治症之多難得爲臘治六十二種痧症四時感冒霍亂吐瀉肚痛不止絞腸抽筋時症疫癘紅白痢症虱火牙痛山嵐瘴氣水土不服新舊發冷過身困倦精神不爽有此症者一經服之立能見効且無論初起時何症或是否痧症宜先服此水可保平安無論何病無有不合男婦月兒孕婦咸皆合服凡居家行旅無時無刻不可不備之聖藥也近有射利奸商以僞貨假冒朱中興救時普濟水出售誤世害人誠非淺鮮本主人特托石叻衛安公司總代理發行凡南洋各埠商店如欲就近採辦者可與石叻大馬路衛安公司購買方是朱中興救時普濟水正貨也凡客賜顧不拘大帮零沽一律歡迎

救急 萬應普濟丸

朱中興普濟丸純用中國地道藥材化煉爲丸寒熱可用病之多可稱萬全如霍亂抽筋痢嘔腹痛中暑中寒頭刺熱傷風咳嗽飽滯腹脹山嵐瘴氣寒熱往來等症大人用茶吞服一錢小兒減半立刻全愈男女月兒孕婦均皆合實爲救急萬全之聖也

神效止瀉丸

朱中興創製肚痛痢嘔止瀉丸專治痢嘔霍亂肚痛水瀉不止服之立刻見効居家行旅時刻佩帶不可少之聖藥也

服法 大人服二十粒月兒服二粒兩歲至六歲服四粒七歲至十二歲服十粒用茶吞服

外科能胆□□□

此散專治暑天小孩頭上皿熱胎毒爛頭癬癧等症用酒開搽每日搽七次如腸癖胎毒月瘡爛頭爛肉等用藥散乾搽此散故特色三天全愈全愈後并無痕疤海外治之神藥也

每盒一 本公司在石叻大馬路門牌五十六號

總代理 衛安公司

分局在庇能新街門牌六十五號

民國八年六月五號

粵東老醫生 寶善堂 驗名眼科 壁光丸散

寶善堂眼科丸乃祖經驗之家傳秘方專治虛實眼熱風火眼痛迎風流淚畏日羞明小兒疳積攻目老人多多目勞）多淚或症延日久起翳起膜及一切眼患皆能服之取效如神如患眼疾者內服此丸有膜則外點本堂寶光退膜散無膜則外點本堂寶光明眼散內外兼治立奏奇效

價目 眼科丸每瓶特價壹元八角 光明眼散 退膜眼散每包四角

強種 固腎丸

夫腎爲人身之關鍵內腎之盛衰足占全體之強弱其中或先天稟衰或勞傷過度以致腎虧而有病證

七如夜尿夢遺自汗盜汗眼花耳鳴腰痠腿軟腎弱水涸小便頻數等症皆由腎虧之故若不及早探本治之不獨雄退恐促咳嗽本堂主人得此妙方故能畢于女十餘載且年近古稀尚能行六七十里精神康健飲食暢滑旬來或友取用無不奏效特以廣世俾患肝腎虧損水火兩虧者服之得培元固本之功而共登壽域延年之藥也矣

咳氣丸

哮喘○氣之症治之雖得其要皆無妥善之方未有不由淺而深者也本堂家傳妙製斷根○氣丸專治久咳痰喘痰○諸症無論男女老少遠年近日皆能治之日久症深者須安心多服數瓶自然奏効永斷根株皆老人久咳夜不成寐即用滑茶送服一錢立能安眠夜間減治哮喘氣之靈丹也

（○代啟）

獨步 痧嘔肚痛散

限五分鐘全愈

霍亂一症多於熱暑傷於脾胃兩邪或○且瀉寒熱但腹中痛謂之霍亂夫胃傷不吐脾傷不瀉痛或不邪正不作不痛染者不乘不染濁氣之有之不吐不瀉亂無瀉謂之乾霍亂其害尤甚或欲吐不得或欲瀉不得霍亂欲傷不得瀉抽筋又欲嘔其病每中於倉卒最爲危急莫人極速能於數句鐘之內致人性命致延醫服藥往往不及之憾本堂特出家傳經驗之方創製此散凡患霍亂肚痛或吐或不吐或瀉或不瀉或吐瀉并作切勿遲服此散一時小孩減半或開水送下限五分鐘全愈收效之速眞能轉危爲安甚稱獨步倘此症切宜初起即服此散一時可保全愈若延至危重乙須連服二三時乃得幸勿遲疑致誤大事本堂經驗十年來遇自經驗活人無數（誠有起死回生之功）况此散即貯不是居家行旅旨宜常備平時食滯肚痛或水瀉或嘔久服即愈誠救急之聖藥也

總發行 石叻大馬路 衛安公司

民國八年二月一

清源氏之花柳聖藥

總 發 行

純陽固本片

純陽固本片得純陽之仙術有固本之奇功故補元陽根本確有特別之效能凡先天不足後天失調本體虛弱勞過度腎虧水少心腎不交夜夢遺泄老人夜尿神昏目病痿由於腎元陽虛弱等症連服一星期則陽氣日各可特爲雄壯本海有者可立致堅牢常時服之則身康健根本堅固頭腦清晰無病者服之有益於身固本片所以其人健壯無病日眞固足以幹事此純陽固本片所以有化育之功也

（試驗法）凡服此片連服三天停後再服一帖精神舒暢食量頓增是此片之效驗也此片元陽充足精關自守任意歡娛不倦此純陽固本片之快捷特別功效

神效痔瘡膏

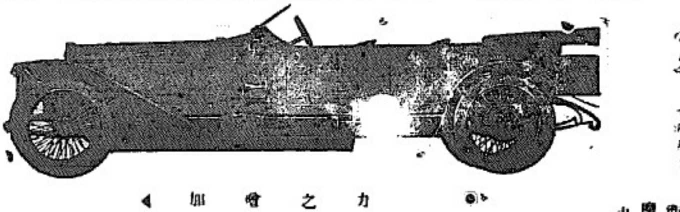
專治內外痔瘡流血或腫痛脫肛均能止痛化毒消腫去痔斷根

新到杭州菊花 西湖藕粉發行

總代理 石叻大馬路 衛安公司

一千九百一十九年二月一號

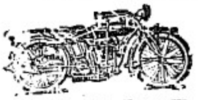
專治摩托車 奇摩托車 路士摩托 鐵部摩托 士部夫 摩托車



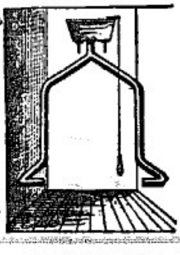
加增之力

新加坡 吉隆坡 柔佛

GENERAL ENGINE WO...



腳踏摩托車 摩托單車



衛生工程師 航海工程師 摩托工程師 機器工程師

人造自來血

此血乃著名之補品無論男婦老少四時常服功能滋補全身血脈筋骼強壯精神紅潤面容凡患面黃肌瘦飲食減少或病後失調陰虧貧血虛等服之無不立效

上海四馬路

五洲大藥房

清血解毒海波藥

上海四馬路五洲藥房

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致壹養效鎘少故有骨衰弱筋骨痠軟或酸痛之患發現於外者或濕膿瘡潰爛成穴或斑疽瑕疹連綿不絕爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管深入骨髓故其毒愈深治之尤難若不治愈輕則禍及一身嚴重者則累及子孫傷殘或花柳之爲害若此可不慎哉

茲本藥房一再研究查一千八百七十年英國化學博士司狄盤先生所發明海草中有一種專清血液毒解瘟毒之海草按照秘方製就海波藥一種性質和平功力妥長久經試驗頗著奇效專治一切花柳毒症新舊瘟毒筋骨酸痛膿腫痛潰爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種險症疔瘡金錢癬皮膚濕爛諸小瘡兼治婦女月經不調赤白帶下子宮內爛等症服之必能根除淨盡非但諸患消減且從此血液潔紅輪滋生而體力日加強健焉

服法

每飯前一點匙開水冲服每日三次或四次逐漸增服服時將瓶搖動更妙

總代理 石叻 大馬路會豐商店

民國八年六月二十

花柳搜毒丸

福至大藥行

專治花柳各症無論初起未發出之症及發出已潰爛之症及日久骨痛之症皆能醫治萬應萬靈此丸性質解除穢毒使其漸漸消滅並無猛烈霸劑能清血培元歷百餘年各國之人皆稱此丸爲最有靈效誠爲搜毒之妙藥也

價目 每瓶大洋壹元 每打大洋拾元

經理處 石叻大馬路會豐商店

庇能中法藥房 金保會豐商店 壩羅會豐商店 太平會豐商店 棉蘭中法藥房 吉隆五洲藥房

◆染商注意

本公司近向美國著名染料製造廠辦有頂上染料一大宗色美質良最合染坊需用諸大商如欲定購者本公司無極歡迎價格以貨物之等級不同亦因之而異所移玉本公司面商可也本公司現存有藍色及深紅色染料足應需求新舊賜顧

大英國橫列礎孖必列有限公司啓

Graham McPhilip Ltd.

任大餐信館對面二樓第五號房

英一千九百一十九年九月三十號

本[illegible]港[illegible]
[illegible]

三十八號 電話二C一四號

民國八年二月十四號 陳源泉敬啓

買貨諸君鑒

本號有新到

麵粉 生油 白糖 茶葉 紙料

煙紙 瓜子 腐竹 神香 磚頭

本號自陽歷六月十五日之後。所到之貨。均是正式好貨。並無劣者摻過。九月十一號金生船由香港到石叻。小號亦無貨付來。幸勿以訛傳訛 致有悞會。則叨光不少矣 合併聲明。

星加坡馬交街門牌四十二號 電話二二三六

怡盛隆號廣告

民國八年二月八號

福建

△裁兵辦法電閩

中央鋭意裁兵經過情形。。已屢誌報端。。茲聞日昨國務院關於茲事。。又電閩李督。。略謂十七省軍民長官。。聯銜通電。。主張裁兵二成。。業已由院決定各種辦法。。電知在照。。（一）裁兵二成。。應先由新兵內裁減。。（二）如無新兵之省分。。應儘由巡防隊內裁減。。（三）如無巡防營者。。則由其他軍隊裁減云云。。

△發給警員執照之部咨

省署奉內務部咨開。。以本部爲慎重警察職員身分起見。。呈准大總統。。除薦任以上警察職員。。仍由銓敘局將任命狀送部轉發外。。所有前項警察職員。。均由部一律發給執照。。以資證明。。請飭屬遵照規則辦理。。現任警察職員。。已經核准者。。各員履歷報部。。以憑照章填發。。嗣後各員之升用。。暨獎懲各事。。即以曾經領照者。。爲核辦之依據。。相應咨請飭屬遵照。。合行令仰該處長遵照。。限一個月內。。彙繳兩份。。以憑分別存咨云云。。

△部查棉花產額

日昨農商部咨閩。。以棉花爲紡織原料。。近因各省紡廠發達。。紡錠增加。。非統計全國產棉數量。。不足以計劃全國紡業應用及輸出之標準。。相應咨請通令各縣切實調查彙報到部。。以資考究云云。。

△胡恩光進京

中央設立裁兵委員。。各省區多派員赴京陳述意見。。已見報端。。茲聞李督軍前派督署處處長。。兼本署參謀胡恩光晉京。。即係商陳茲事云。。

△金價又落

金價墜落。。已誌各報。。茲聞日昨南台金價現付者。。每兩僅二十一元七百文。。未稔城內金鋪。。尚能保持舊價之獨利否。。

△賽月燈爆裂

新發明一種賽月燈。。各界鑒其獨出新裁。。頗樂用之。。各保險店出租該月燈者。。亦多用此項新發明之賽月燈。。該發明人店。。開設難口宮巷邊。。製造此燈。。日無暇晷。。各界定製。。絡繹不絕。。曾經省長公署仔案。。專利五年。。詎知製造此燈方法。。尚未完善。。油壺配在燈上。。火燃於下。。烘久汗口銲壞。。烈焰高騰。。勢成危險。。日昨柏林坊十一號門牌鄭姓嫁女。。花轎將出門時。。廳中此項賽月燈。。突然爆裂。。鄭姓二姪。。狂往撲滅。。方登椅上。。燈架墜落。。洋油濺於衣上。。通身燃着。。地下鋪設地毯。。亦被燃燒。。壁中聯軸。。亦滿着火光。。男女賓客。。東奔西竄。。新娘在房內。。倉皇失措。。幸有識事者。。則以五六床棉被蓋之。。又以大門兩扇壓下。。方告熄滅。。計燒壞地毯。。并公座椅聯軸椅背數棉被等。。價值二十餘金。。鄭之姪名六哥增。。面部及身上。。皆成泡塊。。當經送白塔寺聖教醫院療治。。據醫生云。。症頗危險。。又一姪。。因見其兄通身被火燒。。往拖伊兄。。兩手亦被燒壞。。謹告發明者。。製造此項賽月燈。。急須改良完善。。速將油壺設法分配。。否則民間相率禁點此燈。。前功將盡廢矣。。

△閩清縣志纂修完竣

省長訓令閩海道尹云。。據閩清縣知事楊宗彩呈稱。。竊查各縣奉令纂修縣志。。照章應將志稿送省鑒定。。茲查閩清縣志局。。係七年一月開辦。。至八年十月止。。全書修竣。。除將志稿於八年十一月二日。。逕送福建全省修志總局鑒定外。。理合具文呈報察核備案等情。。據此。。查本省纂修縣志。。係以各道尹公署爲分督修機關。。前經令行有案。。據呈前情。。除指令修纂縣志係爲徵文考獻之舉。。該縣首先告成。。纂修各員。。辛勞著述。。至堪欽佩。。仰先傳語嘉勉。。仍俟總局鑒定後。。由該知事將尤爲得力員名。。開單呈請褒獎。。至該知事對於提倡修志。。獨能始終其事。。準與厥成。。應予記大功一次。。並附給辦事實心有功之獎狀一紙。。以示優異。。其志書既據逕送修志總局鑒定。。候由署函請總纂。。俟鑒定後。。送由本署特行鑒定。。仰仍籌劃刊印經費。。預儲備用。。並將籌劃情形。。呈由該管道尹核呈本署察奪。。獎狀附發等語。。並分函修志總局外。。合行令仰該道尹查照。。並通令所屬各縣知照云云。。

◎倫敦總引雜誌廣告

本雜誌每年電印一次利便商家且有五大特色

一是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總行商交易以內載有各號地址並營業行情

（二）是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易行情且並詳載各出口貨之特色及來源地

（三）是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往埠頭

（四）是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價極廉登告一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

（五）是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二磅函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co. Ltd,
25 Abchurch Lane, London E C 4,
ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司具

敬啟者自□□□元藥酒行銷今已□□餘年來□□□選道藥材精工製造入□□內地許經選馳名本堂商標□天官賜福爲記碼上舜標以壽門□□□□鵝兒字樣并本主人劉像及各牌等□□光彩務須認明細認明白□近有射利之徒詐偽百出□□混淆竟偽冒□害身體最宜慎防□□□幼本堂商業上之名譽已被令爲□□已計是以廣告聲明伸諸□□□□慎此佈

民國七年戊午十一月廿五日

叻坡發售處各大酒商

厦門劉□□堂主人謹白

一千九百十八年十一月十九號

天然合宜之良藥

藥性溫和效驗穩妥

凡患肝火上升大便秘積之人祇須照服蓋賽爾醫士通快片無論何人第一次服此藥後即並立見奇效此藥與尋常瀉藥大不相同因其能通大便使得每日天然暢有之排洩無異故可謂天然合宜之良藥且其性亦不猛烈而功效又極其穩妥□有患肝旺便秘者儘可放心照服且可逐漸減少至大便通暢而止

蓋賽爾醫士通快片

DR. CASSELL'S INSTANT RELIEF FOR THE CURE OF CONSTIPATION, FLATULENCE, LIVER TROUBLES AND INDIGESTION.

蓋賽爾醫士通快片專治以下各症

大便秘積　肝火上升　頭痛目眩
眼脈金星　胸中氣脹　□中污濁

此外如□□遲鈍亦□□□調之現象何妨□服此藥保能立□神效

天下各埠大藥房均有出售

價目　每大瓶叻銀一元四角　小瓶叻銀七角五占

英國□□□□蓋賽爾大藥房啟

維納氏立治咳嗽聖藥

此藥能治氣喘咳以及各種咳嗽雖小孩亦喜願照服

維納氏立治咳嗽聖藥之功效確能醫治傷風咳嗽氣喘喉咳以及各種咳嗽且其味甘美故幼孩無不喜飲服凡爲父母者均宜知此爲醫治小孩各種咳嗽之良藥因其中並無鴉片等傷害幼童身體之藥物在內

維納氏立治咳嗽聖藥

各埠大藥房均有出售

價目　每大瓶叻銀一元四角　小瓶叻銀七角五占

英國羅士露醫生 先後天丸

一治老人氣衰血虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜尿頻多頭眩化痰痰迷頭眩之不特疾去而身強精神日倍且得多子堅壯延年益壽之益

一治縱情色慾腰痠不舉寒痛虛淋腎冷精傷面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減服之如日則精血歡充龍志盈餘自然強健無疑矣

一治先天不足戕伐過度腰血氣喘骨蒸潮熱自汗盜汗腳氣水腫下元虛冷壯遺咳痛等症皆由腎水耗竭命門相火不足所致蓋命門在腎之中系於腎節七節上通於心肺腦髓為生精之液此先天無形之火非尋常藥餌可療惟此補腎聖品服入其宮宅而培養之使水火既濟陰陽和生化復原之無疑

一治婦女經水不調赤白帶下子宮寒冷成經難服之調經止帶受孕充易久服臨產平安易無痛苦所生子女必能身壯無病乳水增濃數倍

一治小兒體弱多病不肯長成服之滋潤倍長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健

一治耳聾耳鳴耳息不聞無論新久老少皆可使之復聰蓋耳與腎相為表裏腎水下虧相火上炎必致耳鳴耳聾司聽遂失其官服聖品一月則腎水足而耳竅開自然入心通矣

一治無論陰虛陽虛氣虛血虛醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏身體不熱衛生者倘而用之則不老長生之何品必會此他求哉

民國八年二月五號

南洋 廣勝隆 怡保 太平 怡保 合豐商店總代理

尼洵及英几羅瑞士凝結牛乳公司廣告

敬者特字通知女人標之牛乳在於天下銷場最廣此乃環球第一著名之牛乳為此標牛乳乃是最佳之品 英皇宮奇恒用此標牛乳及凡各名流亦均購用而一切比武之士皆用此乳以圖各人體質堅強此乳分為兩種一乃凝結者此種各人皆使幼稚服食嘗糕及廚中各食品下列之月乃是生牛乳之標頭此種牛乳一如甫由牛取才出貨紙將雜者除去以免服者生病此乃上品可飲之牛乳 為乳可以補人之身體而使之壯健此乳在于石叻與及四州府等處 ●自由舖及時常新鮮 諸君若未經服食者一試便知其佳處矣本公司駐寫字樓分設新嘉坡 檳城 吉隆坡 網咯等處此佈

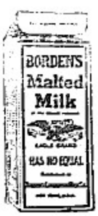
此標乃童子所食
中所用牛

此標係供吸飲之牛乳

尼洵及英几羅瑞士凝結牛乳公司謹啓

保登氏 麥芽牛乳 長方形 錫

全球莫比



此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身强健實全球無比之品也有嬰兒者盡一式之各店均有寄售

千尼兄弟公司

CONNEL BROS., CO.

為此乳銷售中國及
南洋各埠之唯一代理商

飛鷹商標

英一千九百十九年七月十號

Milkmaid BRAND

各處均可買

NESTLÉ'S SWISS MILK CHOCOLATE

NESTLE'S SWISS MILK CHOCOLATE

此竹古力 共有四款 每包價錢 六角五占 二角八占 角八占 角七占

英京尼之緇呂及英勞瑞士牛乳公司謹啓

字存新嘉坡及各處

英一千九百一十九年二月一號

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	一百十五元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百十五元五
滙汕頭兌現銀票七兌	一百元貼銀行	一百三十元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一百十五元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百十五元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百五十九元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百五十九元五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	一百六十二元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百六十二元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	一百六十四元五
滙上海銀行掛牌	一百元值	二十六兩二五
銀行兌現銀票	二百元值	二十六兩二五
銀行買現銀票	一百元值	二十六兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十元五
期票三十天兌	一百元值	一百零三元
滙暹羅銀行掛牌找入	一百敍值	九十元二五
暹敍銀紙兌出	一百敍值	一百元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百零一盾五
期票三十天兌	一百元值	一百零三盾
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百零一盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百零三盾
滙高渠嶼銀行掛牌	一百元值	一百零一元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零三元
滙紐約銀行掛牌	一百元值	四十七元二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令四便二五
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百零一盾
期票三十日兌	一百元值	一百零三盾
▲印度盾▼	一百盾值	九十二元
滙旁厘銀行掛牌	一百元值	一百盾零一五
期票三十天兌	一百元值	一百零三盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百一十盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百一十二盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	七十九元七
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百一十三盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百一十五盾
滙三吧壟銀行掛牌	一百元值	一百一十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百一十五盾
滙倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令四便二五
期票三十天兌	每元值	二司令四便五一六
金葉每錫角		八十五元
金盾每個		十二元
▲銀價市情▼		七十七扁七五
青錫 土庫		一百六十元

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	四十元
又 中	三十七元
老律烏椒上	四十元五
又 有	三十四元
砂勝越白椒	六十二元
又烏椒上	三十九元
又 有	三十四元
柔佛烏椒上	四十一元五
又 中	四十元
坤甸白椒上	六十三元
又烏椒上	三十七元
文島白椒上	六十六元
本坡烏椒行	三十九元五
又椒行	三十九元五
三發白椒上	六十元五
又烏椒上	三十九元五
又 有	三十八元五
一號椰干	二十六元五
二號椰干	二十六元
三號椰干	二十五元五
叻坡硝莪粉上	十一元三五
又總上粉	十一元二五
越坡硝莪粉上	十一元三五
又 中	十一元二五
納閩硝莪粉上	十元七角半
中粒	十六元
幼粒	十四元
幼丕	十一元
吧那乳一號	一百十元
吧那乳二號	一百零五元
吧那乳三號	一百元
吧那乳綠庄上	六十五元
吧那餅一號	七十五元
吧那餅二號	七十元
吧那白綢一號	一百三十九元
吧那糖花一號	一百三十七元
一號烟花每磅	一元三占
坤甸坣兒羅冬上	十八元
又 落箱	十七元五
砂勝越兒羅冬上	二十元
又 落箱	十九元
巨港坣兒羅冬上	廿四元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
一號赤甘蜜開價	廿一元
二號赤甘蜜開價	廿一元
三號赤甘蜜開價	十九元
烏甘蜜行開價	十六元七五
又甘蜜土庫出	十六元五
廿二號粗花糖每担	三十六元
廿六號粗花糖每担	三十九元
四十四號幼花糖每担	三十九元五
本坡和豐椰油小罐	四十八元
又 督珍庄	四十六元
本坡大祺土油每箱	七元
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二角半
爵標土油每箱	六元五角半
虎標土油每箱	六元三角
魚標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半
龍標土油每箱	六元四角半
僑標土油每箱	六元四角半

△輪船入口▽

萬興源	輪船	由坤甸	初三到	同發公司
益乃	輪船	由安南	初三到	通合號
海鵰	往香港輪船	由香港	初三到	仲和公司
永益	輪船	由吝株巴鳥	初三到	和發公司
堅打	輪船	由安順	初三到	實得力洋行
金和美	輪船	由吝[illegible]	初三到	成茂號
萬和順	輪船	由坤甸	初三到	同發公司
豐遠	輪船	由仰光	初三到	和豐公司
新那	輪船	由三[illegible]	初四到	和豐公司
勝年	往香港輪船	由彭亨	初四到	實得力洋行
吉龍	輪船	由[illegible]寺口	初四到	實得力洋行
勿號	輪船	由吧里洞	初四到	和豐公司
仰佐	輪船	三巴壟	初四到	協榮茂
嗎頂	輪船	由日里	初四到	和豐公司
永源	輪船	由安南	初四到	和豐生
字鴨	往香港輪船	架吉打	初五到	義利洋行
萬昌美	輪船	由武吉	初六到	張美
渥尊生	輪船	由香港	初六到	實的洋行
馮寧得	輪船	由[illegible]	初六到	實得力洋行
廿吵運	輪船	由暹羅	初七到	實得力洋行
萬吡益	輪船	由仰光	初七到	協榮茂
新吡立	輪船	由緬甸	初八到	實的洋行
柔佛	輪船	由詩呱	初八到	協榮茂
順安	輪船	由泗水	初八到	和豐公司
新成	輪船	由日里	初八到	和豐公司
福生	香港輪船	加吉打	初八到	莫實得洋行
龜頓	輪船	由砂勝越	初八到	順[illegible]號
澤生	輪船	由香港	初九到	莫實得洋行

△輪船出口▽

▲十一月初三日輪船出口▼

福[illegible]	輪船	上午九點	往𡻕咯	萬利安公司
福慶	呼嚦武朥輪船	上午九點	呼嚦岩汝	萬和安公司
巴沙	輪船	上午九點	晋葛丁宜	萬利安公司
廿巴	安順輪船	上午 點	吉礁港口	宜得力洋行
福眼	輪船	下午 點	實叻班讓	萬利安公司
豐年	望加蘭輪船	下午二點	麻六甲	廣福生
萬智美	輪船	下午二點	往麻坡	瑞豐盛
萬成興	麻六甲輪船	下午二點	麻六甲	順局公司
怡寶	麻坡輪船	下午三點	吉礁港口	實得力洋行
毛施	檳榔嶼輪船	下午四點	檳榔嶼	行
萬興源	輪船	下午四點	往坤甸	同發公司
壽美	棉蘭輪船	下午四點	舊甲坡	實得力洋行
加坤	吉礁港口輪船	下午四點	麻六甲	實得力洋行
加勝門	麻坡輪船	下午四點	往香港	興行
碧和沙	上海輪船	下午四點	往棉蘭	棉示必叻行

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.)

萬國銀行廣告

美國註冊

本行實備資本金及留餘款美金六百五十萬元伸叻銀一千三百萬元未派溢利美金三百另五十四萬四千七百六十三元伸叻銀六百一十萬九千五百二十六元總行在紐約和路街五十五號并設支行于巴達維亞 孟買 架喇吉打 漢口 香港 神戶 廣州 宿務 小呂宋 倫敦 班拿馬 北京 仰光 舊金山 上海 星架坡 天津 橫濱 青島 廈門 本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能兼理該行在下列各埠之支行事務

Artemiso
Bahia
Bayamo
Buenos Aires
Caibarion
Camaguey
Caracas
Cardenas
Ciego de Avila
Cienfuegos
Cruces
Ciencia
Guantanamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin
Montevideo
Moscow
Pinar del Rio
Port of Spain
Porto Alegre
Remedios
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock
Yaugajay

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元過息盤二算十二月期息兩期便悉短期存貯利息面議如貨客辦匯出入口貨欸與美國殷實莊號來往者請詢本行便知本坡分行設在吡士街五號司理人[illegible]氏

英一千九百十九年六月一號 啟

中國童子標樹梘藥水醋廣告

BOY'S MARK KECK TEE & CO.

世界人種之多數莫如我們中華商賈經營之緊盛無如我們華人究竟工藝格物精益求精者幾稀化學製造者鮮有所以宜用品物之類大都求濟於外人利權外溢商業衰頹皆由吾人未肯熱心研究僅以空談振興國貨爲救亡聖藥已耳事竟皆論雖多而實行者少至有幾家愛國之士覩其禁銷劣貨紛恐欲制他人而反自制赤心報國勉力跋就大抵莽非化學格致出身所謂雪恥之志有餘精製品物力量不足難免有欲困之而覓難之明知不可買事急暫相依賴人自制彤將發現投鼠忌器暫療復生我等覩諸苦鬼竭力提求果然精誠所感天從人願適有自中國來者留學外國專門格致化學値知樹膠藥水醋調當地需要之物是以鼓舞振興樹膠醋廠區號曰格致公司標用童子取義爲中國少年發明振興之志意而其藥料酸配專攝吸取空氣中之酸素所昇煉而成定勝他家特別有奇妙以擴充伊始就本求沽不敢妄貪濫和惟願 諸君予不妨試驗之庶幾得有佳醋可用而免外購嫌疑不但吾人購通之幸更祝吾國富興之幸也

代理人老吧虱口樹乳邓振興號內發售

中華民國八年十二月一號

新嘉坡中國格致公司謹啟

注意 虎墨藥膏

此藥膏乃以極珍貴選品用新法製成屢爲試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早爲專家公認專治傷寒外感刀傷火瘍火灼耳聾瘡疔瘰腫喉痛等症有家庭者不可不備以應不時之需也

每罇價銀二先令伸叻銀八角左右

大英一千九百一十九年十二月一號

本坡代理荷蘭致禮寧公司

新金山雪梨埠虎墨藥膏製造家告白

◆亞丁力架藥房遷移廣告

本藥房定于九月一日起遷往實利路一百〇一號(101) Selegie Road Singapore 照常貿易特此預告

ATANK NIGRAH PHARMACY.

英一千九百一十九年八月十一號

T[illegible]RN LIFE ASSURANCE CO[illegible]ANY LIMITED

[illegible]

大[illegible]

此存之上無論戰爭事或昇平之無論災疫或壓斃而本公司入會保險之人每元仍可值足一百占之數因此體恤遠賓主理斯業當其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡[illegible]因乏士打之故應請知佑吾所遵而與京之寫字樓則設在倫敦伊施之島稱三門第三十二號本公司總交倫敦呆署之保有計二萬多所有各項事件均照每國保險公司例則而行

本公司出保之法特爲安善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給予經紀人之用人等[illegible]豐厚 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向經理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

凡氣痛之宿疾爲醫編日久而無良藥斷根者悚本主人有鑒於此特將經驗良方配製爲丸出而行世以免患者受若症之苦痛也此丸治心胃氣痛脅疼痛食積寒滯帶肚痛等症每服二十分鐘久其痛立止永除後患氣痛之第一聖藥也每樽二角半總代理星加坡大馬路五十八號衛安公司

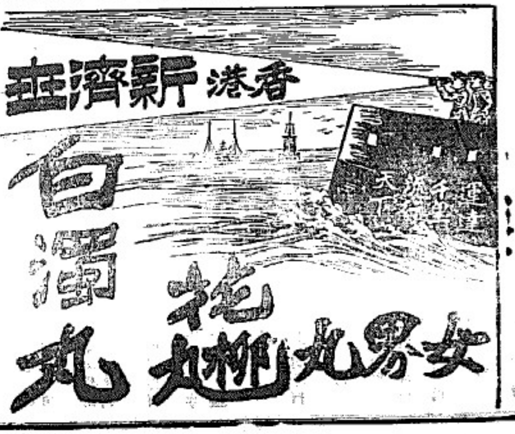
(女界丸)(白濁丸)

此丸專治婦人月事不調經行前後肚痛赤白帶帶白孕子閉不通並日崩漏胎動不安墮胎小產難產之症衣不下產後虛弱頭暈眼花胃口不開等症服之效如神誠女界之金丹也 每樽價銀一元二角 小樽價銀六角

分售寶南號

一止濁珍珠 專治赤濁白濁小便刺痛一切各種淋濁諸症無論新久均能速效 由花柳而成或由酒色過度而得者立刻見功連服三樽自然全愈 每樽價銀七角

一止濁固真丹 專治夜夢遺精久夜施不痛及一切腰痛精神不振頭暈眼花後患無窮者服之精力充足永不再遺此丸可保復原 每樽價銀七角



要聞

○法部收回領事裁判權之籌備（石丹通信）

我國與各國所訂通商條約。最失敗者。協定稅率而外。厥惟領事裁判權。去歲歐戰告終。和會開始。我國任外交總長陸徵祥爲歐會代表。當時司法部曾派參事鍾泰赴歐考察。並備陸使諮詢。以爲要求各國收回領事裁判權之準備。嗣因青島問題發生。此項要求。未克正式提出。前據鍾氏由歐寄來函電。對於此一問題。僅得各國委員決定。須我國五年以內。將全國司法事務。積極改良。然後要求收回領事裁判權。始有達到目的之希望。我國司法當局。聞此消息。遂於司法事務。竭力進行。分年籌備。定自民國九年至十三年。各省舊府治。一律成立地方審檢廳之計劃。聞日來司法部迭開會議。所急切籌備者。均爲明年應着手進行之司法事務。茲錄於左。以供留心司法者之參考。

一廳署之擴充　司法部所定計劃。明年各省舊府治。應設地方廳。爲五十九處。如江蘇之吳縣。及丹徒兩處地方廳。均在明年設立之列。其他各省舊府治之現爲繁要或商埠者。亦先開辦。經已決定。其餘各縣。雖欲遍設。財才二者。一時俱難辦到。然縣知事兼理司法。又屬流弊滋多　擬先實行民國六年公布之縣司法公署組織章程。通飭各省高等審判廳。酌量各地情形。設立縣司法公署。以爲過渡辦法。而植司法獨立之基。所有天津上海漢口　均爲華洋商務最繁盛之埠。該處地方審檢兩廳長。一律援照京師地方廳長例。改爲簡任。以崇體制而隆信仰。

一監獄之改良　各省監獄。除京外都會新設各處外。其餘各縣。異常黑闇。亟待改良。固爲不可掩之事實。現司法部。議於明年。各省應設立之舊府治地方廳。同時創設新監一所。計劃以能容五百人以上爲合格。關於工作衛生等項。悉倣都會新監辦法。而各縣原有舊監。暫因格於經費。只好因陋就簡。略事整理。監房如何修改。看役如何革除。管獄員如何愼選。嚴飭所屬高等檢察廳。認眞取締。策勵進行。

一法官之分設　司法講習所。本因養成法官而設。自要求各國收回領事裁判權之說起。辦理尤爲認眞。今年夏間。特聘日本大審院推事岩田總檢事局檢事板倉。月薪各千元。在所教授民刑事審判實務。以爲將來適用法律之模範。去歲五月入所修習各員。日前司法部擇其成績優異者計三十五名。分發京師高等地方各審檢廳實地見習。其餘亦經決定期年四月以前。一律分發各省候補。至本屆初試及格法官。定於下月一日開課。聞原定修習二年爲滿期。現已縮短一年。以應各省推廣地方審檢廳之需要。以上所述而外。各種法律。更關切要。如刑律民律及民刑訴訟律等。尤爲要求各國收回領事裁判權必要之籌備。司法部現正商同法律編纂館。積極修訂。擬趕於新國會下屆常會開會。呈由政府咨提該會議決公布云。

○日本黨爭之惡劇

東京通信云。前日政友會本部被燒後。由日本警廳調查。竭數十日之力。始獲得放火犯人河本慶治。經法廷審問之結果。河本供稱。受前代議士渡芳造之指揮。欲於下屆議會未開以前。推倒內閣。故第一須放火燒政友會本部。次燒內閣主要官舍。再其次打炸彈擾亂社會之人心云云。後又供出有關係之桂寅次郎渡邊與桂寅　均憲政會代議士。大竹貫一一派之人。桂寅係大竹之秘書。均已收監。據各報所載。大竹亦有嫌疑。日本警視廳刑事隊。現正努力追究主犯　再行第二次大檢舉　想此案當可辨明也。至十月三十一日炸彈事件。與此案相關聯。已得有確鑿之證據　日內亦可破案云。

◆擴充聲明

本者小坡莫里街門牌二百號會源豐號中西衣服生理原係黃閣和李榮修李金劍袁家奇等創辦開張以來歷經八載向無異議今擬擴充生理經營九八實業再招到李加漢洪□福何振意吳開文發兩豐林耀英林樹和豐麟號黃克成等添進股本字號招牌照原會源豐添加公司二字名會源豐號若有與本號揭借來往項未清者自登報日起限一禮拜內呈單照明蓋給蓋印圖章方爲有憑倘過期未到者乃係自損與會源豐公司無涉異日會源豐公司有與街前諸寶號除借貨物及來往賬目宜用司理人李榮劍蓋印圖章再要司理人黃閣和押名爲准先此登明以免後論

中華民國八年十二月十七日　會源豐公司披露

◎南洋華僑中學校捐款三續冊

華商銀行二千元
民興藥房五百元
鄭聘廷先生五百元
佘來吉先生五百元
陳龍記寶號五百元
何棨如先生一千元
華益興寶號七百元
楊岐山先生五百元
梁揚豐寶號五百元
志成公司五百元

計一條共銀七千二百元合上三十二次總算三百三十八條統銀五十五萬六千八百七十元

民國八年十二月十八號　新嘉坡南洋華僑中學校啓　由

◁ 建珍紅烟 ▷

◆建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟概自選辦正地葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克週知特刊報章以廣招徠

坡現在沽出價目列左

建珍大包半斤一百四十包庄紅烟每箱沽銀七十八元
建珍中包四兩二百八十包庄紅烟每箱沽銀七十八元
建珍小包二兩五百六十包庄紅烟每箱沽銀八十元

外埠現在沽出價目列左　顧祈採客自理

建珍大包半斤一百四十包庄紅烟每箱沽銀七十二元
建珍中包四兩二百八十包庄紅烟每箱沽銀七十二元
建珍小包二兩五百六十包庄紅烟每箱沽銀七十四元

總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹啓

民國八年九月九號　

叻埠

正日恒八兩一百四庄金魁星　每箱價銀九十二元
日恒二兩五百六十庄金魁星　每箱價銀九十三元
日興八兩一百四庄金魁星　每箱價銀六十九元
日興二兩五百六庄金魁星　每箱價銀七十元

寄往別埠由丹容巴吉交貨價例

正日恒八兩一百四庄金魁星　每箱價銀八十六元
日恒二兩五百六庄金魁星　每箱價銀八十七元
日興八兩一百四庄金魁星　每箱價銀六十三元
日興二兩五百六庄金魁星　每箱價銀六十四元

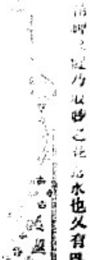
民國八年陰曆元月初五日　新嘉坡□右灘邊街門牌十一號日恒號啓

□□□□商標廣告

[illegible]

□□□□□□□□□□□明遠近遐邇知□□
有財利之徒□□□□□□□□本號商標□□用本號□□或
以□□相□□□□□□用□□□用途明□告如
有□上□□□□□□□□□□□□□作
[illegible]

民國八年五月廿一號　盧紹江　盧鵬川　謹啓



巴黎夯花露水　物內已馳名人士皆知銷流甚廣
英□此□□入面盆洗面皮□□粉搽抹香味幽雅
且□□入□□□香氣馥郁如□加入浴盆洗滌
身膚□□□□□□□之疾□生又
以□□□□□□□物□氣味□與頂上之
花□□□且其品性□□□酒如遇醉後或勞
倦之時□□□香□□少加入該水之內用以擦面最
□□□□□此水係以香花製造且有益於衛生
用之□□□□乃□□□□花露水也又有巴黎
夯香粉一種可以用之搽面皮抹於身上不但顏色
□□□氣味清香且並能治療□皮膚故爲神效
巴黎夯花露水及巴黎夯香粉二種叻地沽賣者
□各□□特將其發售商號□家登列如左
□□□□　大光公司　維奇號　既初公司
□□□□　□興藥房　□記號
□□□售香水及化妝品之家均有出售　請君採
購□□□□□□□□可也　特此布告
花露水每瓶六角　香粉每瓶五角
□一千九百十九年六月八號　□□啓

專件

●江西大陸公司有外股嫌疑耶

近來贛人所最注意之事。一爲米禁。一爲大陸公司。現在米禁經商會打消。諒己不成問題。而大陸公司一幕。萬目睽睽。迄未少懈。然欲辨知該公司組織之內容。是否確爲外資。自不得不先從該公司之章程。及立案公文。研究入手。省議會礦業維持會。均曾致函實業廳。抄錄全案。至今仍未抄出。茲特派專員間接抄得一份。亟錄如下。

(甲)呈文(上略)爲集合公司。創辦煉鐵廠。呈請立案事。竊商等鑒於中國礦業之幼稚。曾於本年某月間。組織大陸礦業。代辦股份有限公司。仰蒙鈞部批准註冊在案。公司成立後。若派技師調查煤鐵各礦。並實地研究製鐵方法之利弊。本年以來。漸有把握。急宜乘時興辦。供社會之要求。適江甯陶甯保管。呈請開採江甯縣秣陵關。靜龍山鐵礦。業奉鈞部批准。發給採照。商等當邀某商。共同經營。利用該鐵礦礦石爲原料。作製鐵公司之基礎。擬在江甯或浦口地方先設每天可出生鐵百噸之化鐵爐一座。期於一年又六個月。或二年內。完全成立。所有購辦機爐。相度地址。正在積極進行。公司股本。暫定爲二百萬元。內大陸礦業代辦公司之各股東。認股一百萬元。其餘一百萬元。期以三個月內募集。茲者爲大陸製鐵有限公司。訂定組織章程十三條。由創辦人全體簽字。即作爲創辦合同。以一份存公司備查。一份附呈鈞部先行立案。一俟公司成立。自當遵照公司條例。順序進行。仰候鑒核批示祇遵。謹呈農商總長。

(乙)章程 第一條因工商業之需要。擬在江蘇江甯縣或漢口地方。設立新法化鐵爐。利用長江流域鐵礦礦石。製鍊生鐵。定名爲大陸製鐵有限公司。第二條額定資本中國通用銀洋二百萬元。分爲兩萬股。每股百元。一次收足。但經股東會之決議。得增加股額。第三條股票分十股五十股百股三種。第四條由創辦人担任股份百萬元。其餘一百萬元。由三個月內募集之。第五條股份不分優先普通。凡入股者權利一律平等。第大條股份不給官利 俟公司完全成立。鐵廠出鐵後。每年結賬一次。除各項開支外。所有贏餘。應先由股東會決議。酌提者爲借金公債金各若干成 再餘爲純益金佔一百五十份分配之。分配方法如下。(一)股東合得百份。(一)創辦人合得十份(一)公益慈善事業合得十分。(一)董事及公司職員合得三十份。前項規定創辦人及公益慈善事業。應得之利益。股東會不得剝奪。或倘減之。第七條公司設董事五人監察員二人。由股東會於五百股以上之股東內公舉之。總理一人。由董事會任用之。第八條有相當之煤鐵礦。本公司得遵照礦業條件備案。呈請開採。第九條有其他公司或個人業。經請探採之煤鐵礦。本公司視爲需要時。得與締結買賣礦產物。及代辦採礦工程之契約。第十條公司總事務所。設立上海。於必要時。得分設其他各埠。第十一條公司營業期間。定爲四十年。但經股東會之決議。得展長之。第十條本章程未盡事宜。悉遵照公司條例。暨礦業條例辦理。第十三條本章程由創辦人全體簽字。即作爲創辦合同。創辦人張叔馴霍孟興張季直周宋丞周扶九陶席三徐錫人謝元壯劉厚生袁滌菴吳季成。

「乙」部批 據呈已悉。查該商所訂章程。大致尚合。應准立案。惟原章第六條內所稱折舊公積金一層。由股東會議決的提。處滋流弊。應將成數妥酌訂定。第七條所開董事監察人。未將任期訂明應補訂。第九條末應聲明須依照礦業條例。并特准探採鐵礦辦法。呈經主管官廳核准等語。又股東會議係屬股份有限公司。亦應一併訂定具報。合行批示遵照。此批。

「丁」修改章程之呈文 爲遵批修改公司章程。繕具清摺。仰祈鑒核事。竊商等創辦大陸製鐵股份有限公司。呈報章程一案。當奉鈞部第一零八三號批開。據呈已悉。查該商所訂章程 大致尚合 應准立案。惟原章第六條內所稱折舊公積金一層。由股東會議決酌提。處滋流弊。應將成數妥酌訂定。第十條所開董事監察人。未將任期訂明應補訂。第九條末應添須依照礦業條例。並特准探採鐵礦辦法 呈經主管官廳核准等語。又股東會議係屬股份有限公司。重要事項。亦應一併訂定具報。以憑核辦。合行批示遵照此批。等因奉此。茲謹遵照鈞批指示各條。將所訂公司章程。重加修改。另繕清摺一扣。呈請鈞部鑒。核俯乞批示祇遵。謹呈農商總長。具呈人霍孜濂印。 計附呈修改公司章程補摺一扣。

未完

選電

●萬國新聞俱樂部請釋孫畿伊

●劉鏡人接莊景珂迭催促赴任昨日乃稱病決不赴日

●上海西人各機關多派人員赴閩調查實在情形

●陸徵祥王正廷電京廷云不日回國

●黔省有變亂之說

●北京商學各界實行檢查某某悉交商會存儲

Little's Oriental Balm

DO YOU SUFFER WITH RHEUMATISM?

Has this terrible, nerve-racking, painful ailment fastened itself upon you?

諸君有患風濕症者乎

●敬告知交

啟者李偉南卿傑君之
封翁含彩先生於陰歷九月十三日
仙逝茲定本月初七日(即禮拜)
十句鐘在東陵實咯律門牌五號
喪居引改南火車頭端蒙學校
門前過毛六甲橋轉怡園前廿二
馬路入戲館街往丹戎巴葛候輪
回籍忝屬
姻世友族誼屆期務希同臨執紼藉申哀
敬此預聞
己未年十一月初一日

林竹齋 王會儀 廖雲夫 劉坤意 佘梧城 劉少愚
黃仙舟 劉硯炎 沈荔圃 佘來吉 蔡川昇 陳鴻逵
陳梅友 沈藝六 沈謁塘 翁鍾合 李風岩 李合興 仝啟

注意

本公司近有最新式及最上等之船上用品一大宗最合各輪船之需求且本公司經理人員皆係老練能手曾皆受僱於上海三十年開設之最著名之牙兩怒輪船什貨公司

瑞吉輪船什貨公司總理林振吉謹啟
住羅敏申律門牌五號德律風九三五號
民國八年十一月廿七號

●招徠廣告

敬者本公司在於思詩街4號開張營業各等樹膠在公司皆可以最高時價代售來貨若干或僅可交來貨樣者皆可先取上期、准貨樣須與原貨體質一樣 貨銀則於來貨售罄時即行滙寄 凡樹膠園口或樹膠商人如有函問價目行情者本公司無不歡迎據實覆知 羅士君P. F. Lane爲本公司之交易立約人祈爲注意荷是

英一千九百十九年十二月二十號

巴靈頓赫加公司樹膠經紀商啓 7

BARRINGTON HECKER & CO.
RUBBER BROKERS
4, CECIL STREET.

●星加坡交通銀行推廣滙兌廣告

本行額定資本金一千五百萬元入積金等四百餘萬元總行在北京各省各埠均有分行計共有餘處專營各種存款放款滙兌等事開辦已十有餘年內外交通商民稱便其福州廈門瓊州汕頭各埠所有滙兌各款暫，該埠之中國銀行代理凡僑胞有欲滙款回華者無論電滙信滙及貼現票押滙代客收解款項等件隨時收滙費格外克己往來尤爲簡捷如蒙惠顧極表歡迎此告

通滙地點列後

香港 (廣東)廣州 瓊州 汕頭
(福建)福州 廈門 (江蘇)上海
南京 無錫 鎮江 揚州 蘇州 徐州 清江
武進 南通 常熟 (浙江)杭州 (江西)九江
京兆 北京 通縣 海甸 (直隸)天津 保定
唐山 靜芳 灤縣 順德 石家莊 (山東)濟南
烟台 濟寧 龍口 山西 大同 宣化 (湖北)
漢口 宜昌 武昌 (湖南)長沙 (安徽)安慶
蕪湖 蚌埠 宣城 四川 重慶 河南 開封
鄭縣 新鄉 歸德 彰德 周家口 [illegible] 河
(東三省) 長春 奉天 營口 哈爾濱 大連
黑河 鐵嶺 傅家甸 昌圖 錦縣 吉林 黑龍江
綏化 伊通 西豐 海龍 寧古塔 農安 雙城
主公嶺 扶餘 張家灣 遼源 特別區域 張家口
熱河 赤峯 朝陽 多倫 何頭 化 豐鎮
地點太多未能盡錄容再滙款一概收滙
民國八年九月廿二號

助報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

特別紀載

補述朱爾典之演說詞及字林報評論

字林報昨補錄英使朱爾典君日前在英商會聯合會開會前之演說詞。茲節譯如下。

（上略）中國之商務。非常廣大。實有難以形容之勢。就余所熟悉之中國地方而論。如天津。則有背海之羊毛。猪鬃駝背上駄載而至。在上海則有絲與茶。在南方各省。則有中國式之各種奢侈品。再則沿長江之重鎭。爲四川全省天產之中心。如此者。不勝彈述。皆爲中國之商業。由內地各處運至沿海。經外國商行之手而轉輸至海外。以如斯之大國。其問題之多且複。可以想見。而諸君所討論之各議案。幾無所不包。余實深爲欽佩。諸君曾討論鐵路問題。媿余上次未曾論及此事。然我知曼耶斯君所表示者。必能完全代表吾之意見也。次爲導河問題。吾人對於中國鐵路。因戰事關係。缺乏款項。未能築造。而導河問題。今由本會詳論及之。余實心喜。余於導河之運動。頗悉其詳。曾贊助籌款一部分。然天津之導河計畫。雖屬重要。實不及開浚長江之更有關係。余於上次赴閩領江代表之演說。漢口代表亦加以詳晰之討論。深覺其目光遠大。既爲重要代表。又將長江上游情形。詳說一番。於是開浚長江之不容緩。已和盤托出。此種大問題。本非一年之事。必須協力進行。今諸君所提之案。規畫宏大。大足爲駐華英國公使之贊助。俾得吾以研究。再次爲鴉片問題。爲曼耶斯君所提出。吾極爲注意。曼君又提及嗎啡貿易。則吾料關於此事之事實。吾人尙未確知。顧本會暫不加以判斷。據吾之意。英國嗎啡之出口。已於一九一七年禁止。余近已致函本國詢問其詳。故望諸君暫留不論也。至於鴉片一事。則吾今敢告吾英政府已盡其責任。其與中國政府協力禁烟。已歷十二年。當前清時。中國官員禁烟甚嚴。曾有數年鴉片已告肅清。印度政府犧牲數百萬磅之金錢。助中國禁烟。而中國各省今日又大半廣種鴉片。得官員之默許。長江下駛各輪船。莫不載有鴉片。其在廣州之西江亦然。稅關吏雖欲嚴查。然終不敵全國人士之容許。甚至官吏皆私販鴉片。今曼耶斯提出此案。實爲可喜。英政府對於此事。可告無罪。而中國則未盡其責任。然中國十年禁煙。僅僅排除印度鴉片之進口。而本國則大種鴉片以代之。吾意此決非中國人所願者。曼耶斯君此問題亟宜大張曉諭。俾衆咸知。余甚以爲然。試觀中國有許多省分。今日簡直種土收稅。陝西即其一例。據中國告我。陝西督軍報告該省已無鴉片。實非確鑿。該省鴉片之種植。到處皆是。據其鄰省之山西督軍語余。彼曾用鉅款。以保陝西鴉片之不入山西境。余謂此項情形。誠使其愈廣布愈佳也。（下略）

又字林報社論云。上星期此次商會聯合會之結果。其最重要者。爲設一各處商會總機關。以上海爲所在地。每年開會一次。吾人深望各商會合力設法。首先將拳亂賠款退還中國。用以建造在華學校或作留學外國之經費。此項議案。必能得輸送中國今日內情者之歡迎。蓋此項賠款若投入吾英國庫之中。實戔戔不足數。今用以興學。則可得中國之感激。增進中英間之睦誼。至於關於鴉片嗎啡等所通過之議案　吾人深望一般人注意朱爾典爵士之演說。以免誤解。蓋凡深知中國私土充斥之情形者。均知私土之運入。係多由大連與青島。英國實不任其咎。聯合會之通過此議案之用意。亦本非有所不滿於英國也。總之。中國鴉片之復活。其咎在華官。吾英決不任其責也。綜論此次會議。有二特色。一爲承認各地商會。必須團結一致。以對外界之競爭。此實爲一種新精神。大堪欣賀。二則到會諸人。顯然願與華人握手言歡。於精神上物質上予以助力。夫此次之會議。以在華十五處英商會及香港商會合組而成。而表示此種對華友誼。必能使華人深爲感動。而收日益親善之効也。

看看飛里氏馬戲今晚開演

飛里氏大班馬戲爲東方馬戲中之特優者戲本新奇演手勇武久已爲觀者所許且有歐人巧手四十名女巧手十名男巧手三十名雜腳十二名共同排演尤令觀者叫絕稱奇今訂於本拜四十八號晚九點十五分鐘在瓊州會館前草埔開演每逢拜六拜三號下午五點鐘開演日戲有與諸君新於屆時早賦臨便知予言之不謬也此佈

民國八年十二月十號　飛里氏馬戲主人啓

腎尻酸楚瘋濕骨痛

服用韋廉士大醫生紅色補丸斯疾霍然

兩足痛楚難以成寐久睡覺炎熱疫痛是症謂之腎尻酸楚筋絡骨節及肌肉疫痛或發炎或轉折不靈或紅或熱口渴胃滯身體難以支持痛苦莫名此皆瘋濕骨痛之病狀也瘋濕骨痛及腎尻酸楚二症其致病之由則一也乃是體虛血虧血中有毒質之故耳韋廉士大醫生紅色補丸何以能治瘋濕其效如神蓋其有清血補血之功能速生有力鮮紅之新血俾得腦筋有力消化有序身體各部自能強健矣即如湖南桃源陸軍步兵第一團書記官鄒蘭坡先生曾患是症亦由是丸療治而獲全愈者也其來信云鄙人習身戎幕形將六載從征川陝疲殄或疾防偷稍懈尚能勉勝任務嗣因團步多艱去歲我防湘右維南地潮濕以致瘋濕骨痛夜不成眠兩足終時麻以成寐幸在常備中西藥房購到補丸半打照方吞服三瓶未竣斯疾霍然若日飲食倍增體頗強健非補丸再造之功曷克臻此鄙人遠戍湘西無以爲報謹攝小照函請申謝併外呈寄片一張敬祈廣告同胞如得有是疾者亦

有所聞津爲天下馳名補血健腦之聖藥爲韋廉士大醫生紅色補丸曾經療治血虧腦敗所起各疾即如　血薄氣衰　諸虛百損　少年斵傷　胃不消化　胸肺萎弱　皮膚諸患　山嵐瘴癘等症對於婦科各症尤見神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀二元二角半每六瓶叻銀十二元郵力在內

奉送小書

茲有精美衛生小書名曰何物可食如何食之以及血之疾病如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原璧郵送可也

小兒刻已復元較前尤爲健壯

年直謀有稱頌嬰孩自己藥片之功效者南錄遜化門領侯皆明先生來示云鄙人之小孩其病勢綿日久乳食少進延醫調治百方莫效及至服用嬰孩自己藥片其病若失刻已復元較前尤爲健壯足見貴藥局救世之良藥慈幼之功匪淺無疑矣嬰孩自己藥片乃是嬰兒及小孩常各症奇妙之靈藥即如腹痛便閉胃不消化肚瀉嘔吐蛔蟲以及出牙各症能使小兒得天然之安睡且能令飲食增進俾小孩易於循序長成也可保絕無危害亦無從購辦嬰孩自己藥片請寄郵票叻銀九角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

狗頭標烏蜜酒

此等上品酒各酒店均有發賣

以便諸君購用

新嘉坡總代理人　吉寧實得力　門牌十三號　鎗典公司

英一千九百十七年二月一號

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒奕芝路三百零三號
電話九百一十八號
環球藥料
粧飾用品
金銀眼鏡
外科器具
家用良藥
貨真價廉

去風濕補氣血藥酒

專治風濕風證骨節腫痛手酸腳軟腰疼背痛四肢癱瘓氣血不清瘡爛肉花柳各證水蠱丹證先天胎毒皮膚濕證面色萎黃婦女白帶白淫胎孕不固月經各病面色青黃胃不消化等症奇效無比請嘗試之

價銀 大一元 小五角

金雞鐵樹百補藥酒

面黃身瘦者不可不服此酒
腦力不足者不可不服此酒
不足飲食者不可不服此酒
月經不調者不可不服此酒
產後虛弱者不可不服此酒

每樽價銀 大一元 小五角

神州藥房謹啟

西一千九百十八年八月十四號

羅氏自來補血汁

血乃人身之至寶血衰則肢體黃瘦血旺則面容紅潤故西醫以補血要為第一本藥房特取上品藥料煉合成露性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力脫破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧陽萎精枯四肢無力手足酸軟身虛腳腫胃弱脾薄或病後失調諸虛不足之症以及婦女白帶血崩月事不調或有痛經閉經將成乾血癆者服之能氣血兩補氣血足自然百病消如無病久服至老精神不衰誠衛生之至寶也每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半　批發相宜

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人其胃部之腦氣筋必失運化之功力斯時雖以藥大補未必有效果此補腦汁為培補人身之滋養料其腦髓各部之腦氣筋而又以扶強養生為專長每服之便能便虛弱之人一變而為強壯乃有病去病無病壯體之寶汁也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節者此之謂後天失調致各部腦氣筋全失其主司精神困頓脾胃虛弱而身之滋養料亦逐漸減少若無相當之滋養料以補助之則終身必無強健之望是故欲為完全活潑肢體者當以補腦汁為一強體壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半

星洲牛車水大馬路羅氏藥房謹上

民國八年二月六號

▲廣告

啟者鄙人前在香港大學堂畢業土木建築工程專門科批得英京倫敦大學特准□□等工程學士文憑茲與余君乙任創設經成測繪建築公司在老吧虱口羅敏申律源振豐辦館對面第九十二號門牌三樓專接測量地段繪畫屋宇圖式及監督營造洋灰包鐵並建築橋路一切工程　諸君光顧請到敝辦事所面商可也此佈

民國八年己未閏七月十七日
大英一千九百一十九年九月十號

經成測繪建築公司主任工程師林邦彥啟

LIM & SEAH
92, ROBINSON ROAD
2ND FLOOR.

MOONSHI DISPENSARY
742 North Bridge Road.

文詩醫生廣告
小坡大馬路七百四十二號

男女老少無論什麼雜病他

文詩藥房

醫所在小坡大馬路七百四十二號

日夜市

各款藥料循平

專剛治鎮專科另科

西一千九百十九年三月廿四號

贊助驗經神效良藥

羅士露氏補腎丸……

英京羅士落大藥房所製補腎丸自出世以來久為社會所稱頌同胞樂用其治症之靈效是十年來馳名遠揚贊其為補腎之良劑治腎之珍品也用腎部各症者……

一治心腎……腰背酸軟……兩腳無力行動遲滯……
一治……
一治膀胱……
一治腰部……
一治脾胃……
一治婦女……
一治老年……

右列治症……每日三次……

羅士露補肺聖藥瓶裝圖式

……

各埠經理……

各埠商店均有發售

總代理

會……店

南洋

◎兩位姊妹花之最近豔談

▲俏麗華閉關守主義
▲黃大少兩海逍遙

▲錫江道人投稿云　妓女俏麗華。偕其妹瑞春。于八月杪。自泗來錫江。寓于萊興客棧。大受一班尋花問柳之歡迎。俏麗華年華雖老。但歌曲之佳。招待之週。尚足令人傾倒。然俏麗華近來思想頗既充。不欲以將殘之花。再任狂蜂之摧殘。故開放門戶主義。忽變爲閉關主義。如與少年來則納之。否則謝之。其對于與少年。不爲財政上之問題。而爲歡樂上之問題。故自此居復一掃。一班與少年。有是癖者。趨之若鶩。查其近最深交者。有一富家子咨咨某。蓋與少年也。殆有鶼鶼比翼之概。故此郡人士。咸笑謂前則人蝶。今則其蝶人云。亦一奇事也。而瑞春則近得一咨咨黃某之愛。購馬高車。遊蕩無虛日。連包數月。每月身價八百。有單備電車馬車費。每月七八百盾。其他雜用。尚不知凡幾。誠爲錫江空前之嫖客。聞此咨咨。承其父遺下數十萬家財。連年大揮特霍。觀今錢袋土之不若。恐數十萬家財。不難以用罄也。此咨咨其前所識者。爲桂喜。夫桂喜乃錫江花界中之表表者也。自瑞春到後。其嫦遂爲瑞春所奪。當時彼此爭風甚烈。卒瑞勝而桂敗。論者謂非人才之問題。乃喜新厭舊使之然也。而近日香港。又到有二八美妓數名。善歌善舞。姿色超羣。而咨咨黃某。一見銷魂。恐不久瑞春之愛。又爲其後來美者奪去矣。螳螂捕蟬。不知黃雀在後。果爾。則桂喜。可以銷其抑鬱不平之氣也。記者就筆至此。對于世上守財奴爲子孫計者。欲作一忠告。蓋觀此咨咨。對于其父遺下血汗之錢。揮霍如何。積之一生。了之一朝。而世上富家子之似黃某者。何可勝數。故吾極望世上資本家。所有資財。不若爲公益事。及振興祖國實業。流芳百世。勿爲子孫之馬牛。亟以誤子孫可也。

◎番婦被妖精作弄

▲岸上紅裙何處去
▲月明水面有驚鴻

泗水函。昨夜十一點之際。余在義里港墘散步。時天空清朗。月明如晝。清風徐來。水滿港中。斯時也。忽聞人聲鼎沸。如萬馬奔騰。知必有故。舉目四覓。即見對港岸上。有無數的土人。大呼小叫。語雜與哭聲相雜。惜余不曉土語。惟知哭者爲一土婦。不知爲何哀哭。僑生乃告余曰。該土婦入港沐浴。將番裙安置岸上。不知被何人取去。婦因失裙。無物遮蓋身部。是以大哭。詈罵天殺的無良賊云云。以致驚動人衆。齊集有代覓裙者。亦有通知婦之家中。使人攜裙給婦。方能上岸。而該婦尚詈不絕口歸家云。

△小孩服士提倫斯酒之功用▽

小孩服此補血之酒其生長之迅速實令其慈母亦甚驚奇據某著名醫生所言余前數月嘗見一孩虛弱已極面色青黃胃口不開時常不脫疾病爲其母者亦覺討厭一服士提倫斯凡諸恙盡除其生機之活潑令其壯健倍昔親友見之幾乎不能辨認在父母之心其樂何如也余亦喜該有壯健之體質及其長大之時其強壯更可知矣倘汝之小孩面有病色脾胃虛弱急購服此酒與之用一樽便見百病安痊且服此酒時益其功力之廣非尋常所能益補亦奉勸各醫藥房均有原庄士提倫斯酒發售

英一千九百一十七年五月二號

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd
INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

啟者特字通知香港築其盤弗澄靈公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸諸君欲知價值貨式各情者請移玉至新嘉坡勃粉路頭門牌二十一號等一面詢本代理人城古部便是其餘候此

英一千九百一十九年三月十號
代理人城古部啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

青洲灰磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英國灰每桶重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有鈍粘各式英國所製灰之光面磚各管式水渠磚等諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勃粉路頭門牌二十五號等一面詢本代理人城古部便悉其餘候此啓

英一千九百一十九年三月十號
代理人城古部啓

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD.
(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹乳客貨兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉項極爲快捷

英一千九百一十八年五月

四號

來佛不利士第三號
商務樹膠有限公司
司理人鍾坤成
經理人王豐源　謹佈

"HIS MASTER'S VOICE"
Gramophones and Records

自辦頭等狗標留聲機器以及唱碟俱全

本公司現有新到大帮狗標留聲機器唱碟凡中國廣調及歐西巫人音洋操鼓架大小風琴洋琴絃索俱全另有新唱老貓寶豐及老一枝香名班粵音曲調物質精良如蒙賜顧請至本公司閱目錄本可也

民國八年十月十五號

S. MOUTRIE & Co., Ltd
(Incorporated in Hongkong.)
Raffles Place SINGAPORE

土庫謀得利公司發行所披露

二月十九號

（遷）（店）（廣）（告）

啓者本號在實叻老爺宮街開張生熟藥材以來旣歷三拾餘載親自在上海香港等處設莊採辦揀選地道藥材精製丹膏丸散名驗中外信實昭然本主人具濟世之懷博採環球藥品擇適中之地以謀擴張生理茲定本年陰歷八月初一日將生熟藥材遷往吉寧街門牌一百零一號特此登報如蒙諸商翁光顧請到彼處接洽從此日益求精配製合乎古法遠來近悅貨物貴乎充屬藥求地道價格從廉以副諸君之雅望也

CHOP BAN ANN HOE, CHINESE MEDICINE SHOP begs to announce the removal of its offices from Phillip Street, to 101, Cross Street.
Singapore, September, 1919.

己未年陰歷八月初二日

星洲萬安和謹白

前子後辰

（大）（注）（意）（茗）（華）（館）（食）（單）

敝館雪糕甜潤水凉極冰奶露鮮潔咸能備極精良而餅餌一宗尤爲膾炙人口坡中人士知者甚衆固非本主人所敢自炫妄邀寵顧昕夕務暇盍與乎來飲於斯食於斯毋謂雅叙於斯想雪耦調冰之趣爲歷明淨之宜即蘭亭右軍楓園太白其與不足方也擁篲以俟發迹高軒

上等凉水每杯一角半
雪藏汽水每杯一角
雪糕每杯角半
咖啡西郞每杯六占
淨奶每杯二角
各色嚴茶每杯六占
西餅每件四占
花旗寧檬批每件一角一
其餘食品尚多恕不盡錄

石叻華影士的力本舘主人披露
民國八年九月四號 卒

此羅士谷之著名時表其馳名天下已有五十年之久所有各表均能包行一年至五年幷無損壞此等時表係分三款曰金曰銀曰白鐵所製幷有手表製造甚精全其價錢祇由八元起計 諸君欲購正庄之貨者請照此圖式選購庶不至爲僞貨所欺本公司德商字樓設在巴黎而倫敦及新嘉坡等處均有字樓設立此佈告

英一千九百一十九年十一月一號 表
西片及只字謹啟

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港雜貨已歷七十餘年矣貨眞價實向蒙各埠士商嘉許故行銷海外馳名遐邇咸知今特加辦粗絲紅烟及中國土布毛巾綠荳綠豆各款俱備價値從廉現各貨蒸蒸日上選列以便惠顧 諸君知所採擇焉倘蒙光顧極表歡迎

（各款紅烟價列）

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅烟每箱沽銀九十二元 本坡九十九元
朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅烟每箱沽銀九十三元 本坡九十九元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱沽銀九十三元 本坡九十九元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅烟每箱沽銀九十四元 本坡一百元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱沽銀九十四元 本坡一百元
朱寶蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱沽銀四十三元 本坡四十六元
朱廣蘭四兩二百八十包生切熟烟每箱沽九十六元 二兩五百六十包全價 本坡一百零二元
朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱沽銀四十四元 本坡四十八元
朱寶蘭二兩 蘭花生烟每箱沽銀 本坡
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀五十五元 本坡六十一元
和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀五十六元 本坡六十二元

◉各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩五百六十四包每箱七四元 盧鎣包罐茶
朱寶香二兩一百七十包包罐茶每箱沽二十元半
寶寶香二兩八十三包包罐茶每箱沽銀四元五角
朱寶蘭五斤庄馬耳茶每包二元二角
朱寶蘭八兩庄二百包舊潤盧茶每箱沽銀四十六元
朱寶蘭一百勛庄頂舊潤遠茶每箱沽銀七十二元
朱寶蘭四兩一百六十包潤遠茶每箱沽銀十八元
朱寶蘭一百六十包六安茶每箱沽銀二十元
朱寶蘭月鷄生油每百勛 照時價
另有正帅光各款烟枝中國雪白重紙
如蒙 惠顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

己未年元月初五日

朱有蘭茶葉生油
[illegible]

本號朱有蘭熟烟各種名茶自榨生油自設工廠督辦不惜工本務求精美故發有醉煙化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衞生家所推重者也更有眞赤金絲久不變色各庄土布花樣新鮮綉銀屏殷杖樽棹無不敬備以供 諸君之求圖將各茶烟價畧列如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱沽九十二元
四兩二百八十包本號紅煙沽九十二元
六兩二百包本號紅烟每箱九十五元
二兩五百六十包本號紅煙每箱九十三元
二兩四百廿包有閭留花生烟每箱八十五元
八兩一百四十包冠閭紅煙每箱五十元
二兩五百六十包冠閭紅烟每箱五十一元
二兩百六十包本號鷄嚜銀針茶每箱二十一元
二兩一百六十六包本號貔貅包罐茶每箱沽銀十四元半
五兩二百包本號鷄嚜針古旁茶每箱三十八元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包二元六角
四兩百六十包本號舊潤遠茶每箱二十一元
八兩庄百六十包本號舊潤遠茶每箱四十元
一百斤散庄舊潤遠茶每箱四十八元
一斤庄超等潤遠舊茶每包九角二
二兩百七十包雙鷄嚜包罐茶每箱十元
二頭八節十頭三金錢油每担
啓者 注意所到攷民
有豬大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱九十二元
有豬小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱九十三元
各款烟枝本埠每箱加稅銀六元
自製各庄估價茶
本有各庄花色綠
雖備毛各庄貨色綠
常有大豬三寶堤酒水生油發行
電話第八百三十九號

中華民國八年二月一號

廣東二

◉京廷再詢葡人築坦情形

北京政府。以葡人乘我南北失和。擅在青洲築隄浚海。殊背約章。迭經電約粵省長吏。和衷辦理。以資防禦。聞京部昨又有密電一通致張錦芳。以澳門案。前電請由尊處實力抵拒。已否籌商辦法。希即將擬辦情形電部接洽云云。省署准電。各情頃已蒐集。先後又電轉陳軍政府外交部暨署。併核辦理。妥定機宜。密示知照云。

◉蒙藏盼望憲法早成

蒙藏國會議員俱樂部通告云。逕啟者。民國肇造。八載於茲。我蒙藏翊贊共和。無不同心協力。不謂內訌外患。政變迭生。國會兩遭摧殘。憲法迄未成立。時値國家風雨飄搖之際。正我同人呼號挽救之時。今幸兩院同人。召集制憲。集會廣州。俾制憲之大業克成。斯建國之良規始定。我蒙藏同人。遙瞻之下。深表同情。故雖涉遠來。不辭勞瘁。至盼憲法早日觀成。永奠國基。立解紛擾。造五族人民之福。立萬世根本之模。實爲全國之幸也。迺經我蒙藏同人。商定組織蒙藏國會議員俱樂部。以便促進憲法。聯絡感情。必以公理爲主張。不爲勢利所支配。今日開成立大會。不過粗具規模。務望同人。和衷共濟。一致進行。完成憲法。鞏固國基。以爲不朽之紀念。特此公啟。

◉省議會宣布閉會

省議會此次召集臨時會。計自本月六日已滿法定期間。昨星期六日。業經議長林正熺宣告閉會。原文如下。逕啟者。本會第一次臨時會。自十一月七日開會。迄今已滿法定時間。茲依法於十二月六日宣告閉會。特函奉佈。並頌台祺。林正熺啟。

◉地方制度修正案

國會議員李洪綸。提出地方制度修正案。第十一條（原案）省設省長一人。執行國家行政。併監督地方自治。省長由省議會選舉三人。呈請大總統擇一任命之。（修正）省設省長一人。執行國家行政。併監督地方自治。省長由各縣議會。各選舉四人爲候選人。由省議會於候選人中。擇其得縣議會之多數當選者四人。決選二人。呈請大總統擇一任命之。（說明）省長之爲簡任爲選舉二制。固各有利弊。但由省議會選舉三人。呈請大總統擇一任命之。猶爲未善。蓋中國官吏。運動鑽營。無所不有。故前清取士。有初考覆考之分。民國選舉。亦有初選覆選之別。所以愼重取才也。即如選舉總統。不以一院單行選舉。亦由兩院組織選舉會以選舉之。何莫非愼重選舉之道。今省長重要之職也。選舉祇以省會爲限。則運動串舉。易於作弊。故本席修正。由各縣會各選出四人爲候選人。由省議會於候選人中。擇其得各縣議會之多數當選者四人。決選二人。呈請大總統擇一任命之。亦所以愼重爲政得人之意也。是否有當。敬候公決。

◉禁止警察越權

省署通令各道尹云。案准廣東省議會咨開。本月十九日。本會開議。議員王耀南。提議嚴辦各縣警區受理民刑案件一案。當付討論。業經表決。多數贊同。相應錄案。咨請查照辦理見復。等由准此。查民刑件係屬司法範圍。自有法庭專司。即各縣非兼有審判職權者。亦不能擅行審理。況警區職祇糾查姦宄保衞治安。權責井然。豈容妄行干預。若如該案所稱。近來各縣警區。每每越權受理訟案。實屬顯違法例。不成事體。亟應嚴行禁止。以明系統而肅成規。准咨前由。除咨復及分行外。合特令行。令到希即轉飭各縣查照。切實申禁。其有違章擅理者。立即據實呈揭嚴辦。並令各該縣知事。亦毋許任意委托辦理干咎。仍將遵辦情形。具復備查。此令。

要緊告白

啟者敝局內之瑞興號爲意氣不合彼經具書告辭出局倘各界諸君如有投函等事須向該號直接敝局概不收接此佈

民國八年十二月六號　新嘉坡洋貨商務行披露

要緊聲明

啟者敝號前曾入洋貨商務行疎料該局組織至今尙未得當地政府正式註册敝恐有生不測之事爲遵守法律起見已投書辭出倘後來該局無論發生何等事端槪與敝無涉而究之敝與該局毫無意氣不合實爲身家名譽計耳特此佈聞

民國八年十二月九號　瑞興號披露

招徠廣告

本號專聘名手工代人修理各種腳車與及內外樹膠輪無論損若破何均能修整完善且歷久耐用并發二號紬電油車油椅板油及各式樹膠輪貨廠主顧不佚本號開設在小坡勿呐士吉沙街門牌四十二號便是此佈

SINGAPORE.

民國八年四月十五日　志成號主人謹啟

CONNELL BROS, COMPANY.

Raffles Chambers.

SINGAPORE.

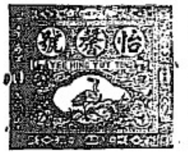
◁美國之立卑 Libby's 牛乳已運到▷

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養無匹敢自保証諸君亦曾一試之乎如其未也盍一嘗之如已嘗也則自知其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理商來佛士占巴士卽土庫街公利洋行謹白

大馨紅煙新到



煙草一物本號代理名稱其實物質與替

癖瘴除痰怡馨鶴牌馨若芝蘭利害非凡

却疫醒腦福馨三錢選用地道紅烟可用

確能衛生均并佳佳非徒空談香烟勿嘆

怡馨 八兩庄一百四十包 二兩庄五百六十包 鶴嘜烟每箱五十一元

福馨 八兩庄一百四十包 二兩庄五百六十包 三金錢每箱六十六元

又福馨貨烟每箱連稅一百一十元

本坡另加稅 銀 六元

民國八年己未九月初一日

總代理石叻漆木街福源號 門牌二百十九號 電話一千四百六十號 謹

研究　傳授　中西　妙藥　牙醫

香港大馬路

專科花柳　廿餘年　楊耀宗　駐港醫生　聲名

提防影射　花椰各症丸藥　祈認招牌

本堂花椰各症丸藥……

天下第一 洩毒丸　專治圍毒入骨瘋癱危重症

各症藥到病除限日愈好丸各症實效靈驗發百中此藥無辛苦頭暈之弊元眞妙驗救世百外用功速得安穩實愈

解毒骨痛水　專治傳染毒入筋骨寸步難移實效　各部見痛或消或腫走上走落

退風見痛除毒未消痛腫爛壞醫不愈受毒一傳染身中內外各經絡痛各毒等症萬醫萬愈第一家良藥

修整珠珀膏　比膏中外馳名外科聖藥專治爛肉　痛疽瘰癧爛腳爛肉外痔瘡科各毒爛頭胎毒豬症止痛收毒生肌妙藥

化腐生肌生肌埋口散　比散中西妙藥妙製專治各科埋口藥粉　癰疽惡毒大小瘡症潰爛各症

外科除毒水　統治外科各症即搽即愈各毒搽洗　瘰癧爛瘡瘕癧潰毀各症妙藥每大樽四角　小樽二角

天下無二聖藥水　此藥水用礦石化製不論遠年搽富面好不汙衣　近日陰陽對門諸般惡瘡當面

防毒不憂丸　出防護未來之毒初起事疑之護身平保身解百毒良藥　服血毒結毒皮膚諸症可性和

保體理腎丸　選重上等藥料監製大藥腎部步生舉衛難心腎不　藥氣血衛生水靈藥包治血氣充足良藥　交生到視除精神開胃　壯力

外科化毒膠　本堂藥丸用黃芩鹿各症　入三十餘味肥製煉或滲無得收斂毒辛苦傷身之弊老少強弱除下去性化毒得法專治染毒遠年近可氣滑立效如神

代理 石叻大馬路會豐店……會豐店

己未年六月初十日

LIBERTY HALL.LTD.

Incorporated in Singapore.

華樂影戲·有限公司

（現華人之業）

啓者本園自開演以來荷蒙 諸君光顧因本園所演各戲齣頭均求極新極美之圖畫且復時常更換以博大衆是以凡經寓目者莫不讚稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將昔日戲本概爲更換俾便觀者眼界一新 諸君有興祈早惠臨幸勿視作烟雲之過眼本也

華樂院換畫十六日起

◉頭場　七點四十分鐘開演

誰家婦女（五幕）

◉二場　九點半鐘開演

比武公道

博劣提亞之願　新奇未片爲本坡所　前一見

續氏之友

英一千九百十九年六月十九號

華樂影戲班謹啓

"Gaiety" Picture Palace.

芒菓路太師公廟前牙池影電

啓者我有牙池大鐵電戲在於亞吕宋實得力及若暹羅實得力轉角處之戲園開演該處即人呼爲甘公加寧者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之搨遊息之所莫不妥爲備置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

◉奇新諸准

▲頭場七點半鐘開演

馬士卡魔（即晚演第七八九三幕）

▲二場九點半鐘

新奇劇

一失足成千古恨

英一千九百一十八年八月一號

牙池映戲班主人謹啓

LUBRICATING OILS

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.) Ltd.

(Incorporated in England)

本……現……

……華……機……油……

售……取……廉

……一……九……

……亞……

油……公

司謹啓

（先）（施）（有）（限）（公）（司）

代理香港廣新織造局經紗線襪

代理香港金興織造廠經紗線襪

總代理粵東河南詠鵬毛巾廠

總代理粵東珠江文明織布廠

總代理福州南台吳福泰漆器

代理香港美華織造局經紗生衣

代理香港利民興國織襪廠

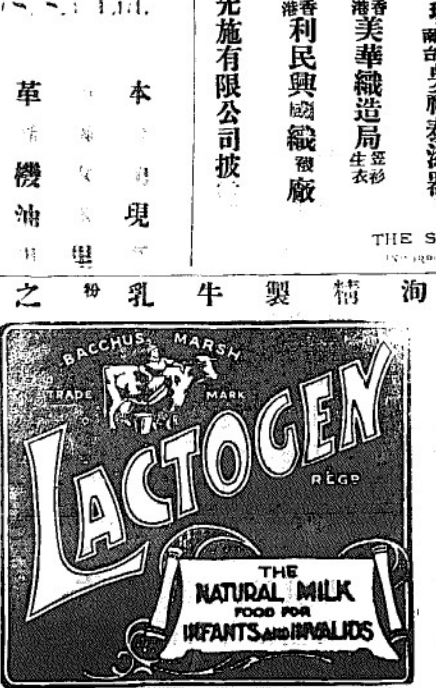
叻石先施有限公司披露

THE SINCERE CO, LTD

INCORPORATED IN SINGAPORE

▶ 尼泗精製牛乳粉之特色 ◀

此粉爲嬰兒及小孩之最良食品　質極清潔適合兒童味覺用之日久自然強健脾胃性情活潑此粉可使肉實骨強而不生過量之脂肪（肉旁）此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可沖食而無生牛乳傳染各種危症之虞　此粉不獨爲嬰兒之發長食品即小孩之患肚瀉霍亂及其他



症者用之于其病情亦極有益　東亞南方瘴氣頗大歐人之居此者往往感受瘴氣之症用之亦常有效故屢有函謝道謝者　此粉價極相宜　此粉用錫罐密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處藥房及辦館均有代售　倘有此粉用法須知一書函索即寄

英一千九百十九年八月二十一號　……啓

本坡

◎香港滙水之消息

頃接香港訪員函稱。二月十二日。本港滙水又再高漲。開盤時。較高於前日半屆士。前日下午。行情極爲堅定。其故是因華人買一百四十萬元滙單與銀舖。其中多是前日實買。其價較高於正式行情三屆士半。至四屆士半之多者。因此繼昨日接電生銀跌價一花廷。而昨早之滙水行情。仍高半屆士也。開盤時買賣均高於行情一屆士半。但及至正午。則非如此。因前日賣出之華人。見由美洲之供給未至。故皆欲買回。有等華商。則欲由上海取供給。因該處之滙水行情低跌故也。昨日一西人銀行。以五十八買上海之滙單。由此則可見上海銀市之緊也。聞目下上海西銀行。并不賣出兩數。而港中則并無人賣出者。昨日大金高起。由二十一元六毫高至二十二元。此爲甚高之價格。滙水仍甚難低跌。其一因本港銀市非常之緊。二因米舉甚多。三因華人購買十二月份交貨之金勁甚多。而彼等必須沽出也。祇此亦足使行情堅定者。此外前數日運錫出口。聞盤甚多。錫市停頓。已歷月之久。是兩星期內錫價擔價格高漲由六十元至六十七元之譜。且華人年節將至。銀市亦將緊縮云。

◎脫離資本家專制之動機

吉隆坡函。近聞霹靂埠。達友革履行工人。爲要求東主加價之領銜人。周柱羅爾。被東主辭退。各工人咸懷有兔死狐悲之命。知非自求工人自立。不足以圖存。前日遂有將工人原有之革新公司。推行四州府之議。前日特派代表陳輝林君。親來吉隆接洽一切。吉坡達履行四家。特設茶會歡迎。林君乘茶會之便。力述創設四州府工人革履公司之必要。在座諸人。均允贊助。并當場舉定羅漢興陸秀瑞兩君爲代表。派往霹靂籌辦此事。另推召集籌辦費數十元。一俟星洲派有代表前來。即聯往霹靂。籌商招股辦法。聞先在星洲。設一支店云。觀此則工人已有組合思想。用求自立。未始非工人智識進步之一證也。

◎張郁材君澤及枯骨

吉隆坡殷商張郁材君。平日對於社會公益。慷慨捐輸。茲查前日該埠同善醫院。選舉明年職員。張君有信去該院。自願個人報效民國九年。該院全年棺木。該院同人深感厚惠。聞已具函致謝云。如張君行事。可謂澤及枯骨矣。

◎糧局佈告

凡東主有工人五十名以上者。當於本月廿九號前到糧局註冊。以便領買食米。呈請須詳寫男女工人之數。兼工人常到購米之舖名。注意。此項呈啓須於廿九號或廿九號前寄呈本局。否則無效。

◎謠言毋信

近日本坡盛傳鴨都打輪船。於本月十三號由英京放洋者。經已失踪。然據日前本報由該輪船公司傳來消息。謂所傳皆屬子虛云云。

◎臬署定期聽訟

本坡臬署當於來年一月六號禮拜二日。開堂聽訟。檳城臬署。則訂於一月五號云云。

◎西人誤殺華人案已決

西人名雅各者。工務局辦事人員之一。以前在北橋路失手以槍擊傷一華童斃命。被控於案。經於上星期六在堂審決　被告已被以誤殺人案定罪。經爲詳臬。以便定讞。

◎搶匪猖獗

少女陳妹。昨晚前往牛車水永發年班觀劇。至十二點鐘時。劇場既散。女即出而返寓。詎行至戲園橫街。被閩人黃亞桂。搶去鍍金銀頸鍊一條。另金磅一枚。當即鳴捕。嗣由一百二十一號巡差。追至戲園街口大馬路。卒將黃亞桂拘獲。搜無贓物。祇得將其送案。今午府堂待訊。

◎挾有何仇

閩人李柏記。昨日十二點半鐘。在丹戎巴葛。被同籍人三名。不知挾有何仇。以鋤頭砍傷其身及手。極爲痛楚。當時雖疾聲鳴捕。奈無差至。彼等旋即遠去。李無奈。據情赴捕房報告。請爲緝究云。

◎私運食米被懲

有艇民某甲。以欲將食米三石。私運至荷蘭某地。事機不密。先被查悉。由差拘控第三堂究治。堂官當即將被告審決。判備入獄苦監二個月。或罰欵一百五十元。云

◎存米被執

馬振律門牌一十五號三盤米店。昨被綫人偵悉其店內存有上米。不肯出售。帶總差前往搜出上米七包。惟各包均僅剩得半包而已。即飭差將其米以車載往差館。拘其東主沈習稔送案。今午府堂候訊。

◎白金之鈪何來

巫人任亞妹。昨日下午一點半鐘。手携白金鑲鑽石之鈪一對。至大馬路大和當店付質。欲質銀六十元。適有四十一暗差。見而詰以此鈪何來。彼則支吾以對。即拘之以物非其主送案。

◎物非其主

閩人陳成。昨早九點半鐘手携樹乳七塊。行經馬來實得力。被七十三號暗差詰以樹乳何來。無詞以對。即拘之以物非其主送案。今午府堂待訊。

◎更正前誤

星期日旅行之所見一稿。其中吾國人多經營牧畜事業。誤作教育事業。

DATE BLOCK FOR 1920
(ENGLISH & CHINESE)

庚申年一千九百二十年日曆月份牌印就即日發售

本公司歷年所印陰陽合璧日曆月份號所用日曆悉照觀象臺審定校對無訛紙張取其潔白字畫格外玲瓏墨色晶瑩工作精細久爲各界讚許故內外來辦單多有寫啟新公司所印乃取今特加意揀選紙墨印刷務祈精益求精以副諸君雅誼如蒙惠顧請早光臨不論批發零沽一律歡迎此佈

己未年十月十一日　星洲啓新公司廣告

星洲後港光洋學校募捐小啟

竊以大廈非孤木所能獨支築城端賴夫衆志事無小大其理則一惟力有宏微縱率難不能補屋而集腋可以成裘吾後港光洋學校自去年建創成立諸多從簡風雨飄搖時虞隕越明知彊弩末勢將有力之難穿而爲善弗終豈蔑容焚辭弗勉力圖存共扶萃固期年於茲深幸無阻惟日來學額增加講席虛缺地勢狹隘校具未充凡諸種種籌備尤在當務之急功敗垂成爲不能容須臾緩也乃近集同人縮議維持方法僉謂後港地僻村隅商市蕭瑟涓滴之注終無濟於臨較故欲收一簣之功端賴衆擎之助者務必藉仗吾僑諸慈善家慨解義囊贊勸成美則斯校得以永固金湯而普育僑生之勳猷於無旣也茲派王伯達蔡維命陳長勝王吉雲林和平周枝萃汪高來黃奕源楊鼎超等親詣勸捐伏念孤掌難鳴輪將善事庶幾衆擎易舉共奏膚功是則同人等所深企禱焉此啓

民國八年十二月廿二號　星洲後港光洋學校公啟

聲明告白

敬者敝號之收數員陳金美君茲因欲圖別業遂辭去收數一職自後陳君皆不得與理本館號事及代收銀項等情恐未週知特此登明諸翁主顧祈爲注意爲荷

英一千九百一十九年十二月十九號　白

Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

尼純地呂瑞英牛乳公司啟

聯頌良醫

醫者原以愈病病愈何幾乎醫所可稱乎醫者精明細達益慎周詳不徒以大言欺人危言嚇人也僕瑞雲因小兒數月前得一熱病經請中西醫生調治罔效懔懔一息勢極可危後延李煥燊先生診視先生診畢以小兒身熱口渴語聲重濁呼吸俱粗大便閉結舌苔老黃神色昏昧脈沉數有力斷爲陽明溫病邪陷心包旋疏方與服一帖而病即大減調理約一星期即已全愈厥後族弟鴻森因內人思虛勞咳嗽之症已越年餘時愈時發業已骨瘦如柴苟延殘喘亦得先生治痊迴者族叔家蜿厥子慕莉因思濕瘀氣之疾艱于步履亦賴先生細心療治得以步步如常可見先生之於醫道確有學識經驗非大言欺人危言嚇人者可比謂爲其醫治無愧矣僕等受子蒙先生活命之恩無以爲報特誌數言用鳴謝忱

先生寓海山街門牌五十五號

民國八年十二月十七號　弟 譚家蜿 譚瑞雲 譚鴻森 全頌

△◎華英電影戲◎▽

▲每逢拜一拜四換畫片▼

△民國八年十二月廿二號廿三廿四號晚開演

△快看 快看 祇演數晚過後難逢

▲打申力士下齣▼長七大幕

上月本院所演之打申力士上八幕間者莫不人山人海未及開場已無虛位近來者猶失望而返以閱者之踴躍足徵其出之有價也現由新年將临本院主人不惜鉅資特再購到其下齣斯出即由本月廿一晚起內演中演出打申中體魄之雄壯武勢之敏捷上樹之敏捷下水之活潑未受文化以前之居處及受文化以後之狀况與歐洲之種種情形大有可觀欲新眼簾及留意此出者務祈聯袂而來方知本院之告白不是虛文也

◎本院電話第一千六百三十號

▲七點半鐘開演▼

一 新奇諸出 一幕

二 美人計 五幕

三 悍妻記 第廿一廿二廿三廿四幕

▲九點半鐘開演▼

一 鍋彈 第十三十四十五十六幕

二 打申力士 七幕

休息十五分鐘

大馬路牛車水尾華英主人啟

京省

●國內和議近聞

▲政府再電西林　北庭昨日(二十九)又致密電於岑西林。略謂關於南北議和第一項。要在各界鋼除意見化除。條件自易協商。願發請即分勵各界。勿再感情用事。堅持異議。至調人建議。亦不無可取。即此寬採納。以免因循日久。枝葉愈多云云。

▲分電粵中各系　昨日公府消息。刻下當軸對於兩廣方面。決意兼籌並顧。以期和局收效。且對粵中各系。擬定由局部分別設法疏通。日來府院方面。一再集議進行手續。聞已決定明日即可發出多數密電。分致廣東各要人。徵其意見。

▲贊同仲裁機關　關於和議組織仲裁機關一節。由張仲仁發起後。擬定由各省省議會。選舉二人。在南京或上海地方開會。解決南北問題。早貽各報。茲聞張君已將此舉向各督軍徵求意見。聞曹仲山張爾亭兩督軍。均極贊同此議

▲電詢王氏意見　大總統日昨曾密電上海王揖唐總代表。略謂南北議和問題。日形沉悶。如欲速行開會恐難辦到。擬暫由雙方當事者。直接通電協商。俾易收效。一俟商權妥洽。再由雙方代表會議裁決。免致日久相持。恐生他變。執事意見如何。希即電告。

▲北庭促開和議　過商廣和會等。催促和議電文到京後。北庭方面。聞有通電分致南方軍政府。及王揖唐總代表等。即根據廣等呼籲之旨。轉促速開和議云

●七年公債與京鈔之內幕

北京中交鈔舉市價漲落不定。商民受損實多。今公債局既將售賣債票收回之鈔票。實行切角註銷、而本月鈔價。竟跌至五折以下。不能令人無疑。財政部因將對院嚴辭詰問。曾致函中交兩行。詢此切銷。繼續發行七年公債。所收回京鈔。究有若干　未售債票。所收本息各節實情何如。昨聞中交兩行。已會同密擬到部。連訪該部人員。多不甚了然，及晤財政界某要人。始知復函內容。曲折甚多。大致謂公債局自繼續發行七年公債時。至十月四日止　共收回中國銀行京鈔八千七百四十八萬七千七百四十元。交通銀行京鈔八百八十四萬二千三百元。(以下略稱中鈔交鈔)已經公債局銷燬者。計中鈔一千四百八十三萬六千四百四十元。交鈔七百三十一萬三千四百四、元　其銷燬後剩餘之中鈔。二百六十五萬一千三百元。交鈔一百五十二萬八千八百六十元。現正檢數續繳公債局銷燬。但中交兩行。爲公債本息墊付欵項甚多。中行墊出洋二百七十五萬餘元。交行墊出洋二百六十一萬餘元。此項墊欵。請財政部迅速撥還。以符部定原案。至未售債票中行存長期債票三百八十四萬六千三百元。短期債票三十七萬元。交行存長期債票[illegible]七百三十元。短期債票一百零五萬二千四百二十元云云。其中尚有中交兩行中鐵應得之本息若干等語。至全文數目甚繁　曲折亦多　局外人實難稽核。公債局現已切銷。何以未經銷燬之鈔票。尚有四百餘萬之鉅。且據交行中人云。該行所存短期七年公債。有一部分已劃作某項借款之用。數約七百萬云。可知七年公債。雖兩行有結餘數。其中尚有未經銷售。而移作別用者　以上種種。均爲要人所傳出。關係非淺。姑錄之以供閱者之研究。

●長春案正式了結

長春案交涉情形。已迭紀本報　茲悉駐奉日本總領事赤塚正助。於本月初。奉到該國外務省訓令。將換文中第四條條文。(華軍通過長春通告日本領事)加以修正。赤塚總領事。當派園田領事吉原大藏、訪晤外交部。特派奉天交涉員關海清。要求修正換文。關氏爲之請命於東三省巡閱使張作霖。結果對於日領事之要求。完全容納。雙方遂協議將第四條條文加以修正。修正完畢。赤塚總領事拍電該國外務省報告結果。十一日奉到外務省訓令。令其從速與張作霖簽字換文。以期正式解決。十八日赤塚正助晤張作霖共簽字於換文。交涉遂正式了結矣。換文所載條欵除張作霖向日本駐華總領事道歉一節。未曾列入。條與日本提案。相去無幾。至長春方面之賠償交涉。長春日領事森田氏。曾以私人資格。與吉長道尹陶彬接洽一度。森田氏於原案要求賠償滿鐵道株式會社社員船津醫藥費金三百元之外。復要求賠償料理店松迺家損失一千四百元。及向日本軍官道歉。陶道尹已非公式的表示。不能承認。日前陶氏搭車來奉。請示交涉機宜於張作霖　茲已返長。風聞現已與日本駐長領事開始談判。可望依照原案解決。不至遷延難已云。

華僑樹膠公會通告

敬自歐戰以還百物騰漲。生計日艱。凡諸地稅工資以及零星瑣費。莫不增漲。竟過非常。故商賈一途。無論何種懋遷或代人經理。于賠貼傭費損失尤多。隱痛同深。易地皆然。然非設法維持。艱困則受累日深。何堪設想。本公會以休戚攸關。不得不出爲維持。共圖補救。特于日前開全體討論會。當經公決加收費用。藉資蘇困。茲訂于中華民國九年元月一日起。即英一千九百二十年一月一號。所有柁郊原定每担力資式角。現加式角。湊合五角。另棧稅式角五占。保險五占。綜計以上費三條。共銀八角。自是之後。凡寄售樹膠諸寶號。務祈體諒本公會維持市間苦衷。準此照行。庶幾貿易公允。共享和平。是則同人等所深企禱者。此佈

中華民國八年十二月十日　華僑樹膠公會啓　乙

遷鋪廣告

啓者本公司已於日間遷至吻不實基二號門牌　請君主顧祈爲注意是荷

HANEKAMP Ltd.
2 Raffles Quay.

民國八年十二月十二號　丹里琴出入口商有限公司啓　十九

東安夜學招生廣告

東安會館前於開幕之日即行提倡辦學日學夜學一齊進行星期日會議決議先辦夜學經衆舉定黃顯廷爲學校臨時總理陳于蕃君司財政張雨田君主教務雷鑄南君譚美池君爲司理其餘董事輪班監學夜學定招兩班分中文西文每班四十人色人不收學費有志向學者可取閱招生簡章早日報名以免額滿見遺

招生處　東安會館　牛車水華生棧　牛車水雷耀南　馬交街和興泰　二馬路新祥利　大馬路祺生棧　丹百加李根　小坡勤合利

中華民國八年十一月廿五號　石叻東安學校啓　于

注意有屋地拍賣

啓者在四州府彭亨關提摩羅地近將爾安火車路及警署局處有項上屋地一段面上經種有膠樹及其他果樹零面積有六個另四份一衣時定期於本年十二月廿七號下午四點鐘在森美蘭瓜剌比勝埠勉律四十號門牌開投拍賣欲購平地者請屆時早些移玉爲禱

一千九百一十九年十二月十五號　柏加氏拍賣商啓　十二

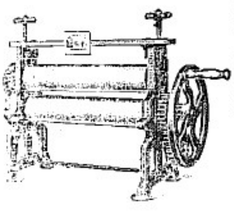
S. S. BACKUS
Licensed Auctioneer.
40, Main Road
KUALA PILAH.

源昌號

星加坡大埔中街口馬吉寶得力門牌五號六號

(電話一七五八)

啓者小號現又到有大帮一百磅庄花旗樹乳醋以及歐洲貨物并樹乳園應用各款器具俱一齊備物美價廉童叟無欺自開辦以來承蒙諸翁賜顧源源不絕然恐週遐未知故特登告白俾衆咸知如蒙惠照定當格外歡迎此佈



▲茲將各貨略列▼

一十八寸長九寸大四寸高白漆盆
十八寸長十一寸大四寸高白漆盆
十六寸長一十寸大四寸高白漆盆
廿四寸六寸鐵輪樹乳車
二十寸四寸鐵輪樹乳車
歐洲膠帖剪粗幼刀石
歐洲八字花粗幼鋼線布
歐美大小磅秤
其餘貨物太多不能盡錄

民國八年十一月六號　[illegible]

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟障除瘴有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠凝因貨位難得間有斷市今者船隻多來大帮付到如蒙惠顧格外歡迎

即日起刪在本埠沽出價列

龍恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽 一百零五元
廣恒 細包五百六十庄 烟每箱一百零七元
恒和 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽銀 六十四元
恒機 小包五百六十庄 紅烟每箱六十六元
廣薛生 大包白四十庄 紅烟每箱沽銀 五拾元

▲寄往別埠在丹容巴吉領貨價列▼

廣恒 大包百四十庄 紅烟每箱沽九十九元
廣恒 細包 紅烟每箱一百零一元
恒和 大包 紅烟每箱沽五十八元
恒機 細包 紅烟每箱六十元
廣薛生 紅烟每箱五十元

本號電話壹九五四

己未年八月　日

星嘉坡廣恒號謹啓